

Conviene fijar algunos hechos para evitar que nadie pueda, con fundamentos que no son, en el mejor de los casos, más que meras suposiciones, con las cuales ya no se puede contruir nada, engañar a los demás partidos políticos, que también conocen las realidades.

Somos los primeros en reconocer que en la España que no sea capitalista existe una gran inclinación hacia el socialismo democrático, pero esto no quiere decir, de ninguna manera, que esos elementos inclinados al socialismo estén integrados en las filas del Partido Obrero Español. Creemos que todos los viejos socialistas, los que ya lo eran antes de la sublevación militar, siguen siéndolo, que continúan firmes en sus puestos, pero que no ocurre eso con los menores de 40 años, con los que antes de la guerra no tenían carnet de afiliación, ni podían tenerlo, por su corta edad. En resumen, el P.S.O.E. no tiene una fuerte organización en España; al contrario creemos que es muy débil. Mañana, esos jóvenes podrán ser afiliados o no serlo, pero hoy no lo son, en su gran mayoría. No queremos decir que no haya allí elementos jóvenes socialistas, que se mueven y actúan como afiliados, y que de ellos hay algunos que están entre los universitarios, pero entendemos que lo más fuerte y lo más probado del socialismo español está en el extranjero, con alguna pequeña participación del interior, son los determinantes.

Por lo que hace al socialismo en Euzkadi, la cosa es más categórica aún. Euzkadi ha sido siempre lo que más y mejor ha dado al socialismo español. Pues en Euzkadi, los viejos socialistas siguen siéndolo, como antes de la guerra, aunque en no pocos casos, con un nuevo aspecto en su mentalidad: el que les da su condición de vascos, que de ninguna manera pueden eludir. Pero creemos también que los socialistas jóvenes, aunque sean hijos de los viejos socialistas, no aceptarán, de ningún modo, acuerdos de las autoridades centrales del Partido que vayan contra la nación vasca y sus derechos.

Por eso, cuando determinados acuerdos del Congreso Socialista celebrado hace algunos meses en Toulouse escandalizaron a tanto nacionalista vasco, nosotros, que consignamos en estas columnas nuestra protesta, no perdimos la calma y, si hemos de decir la verdad no concedimos a aquellas resoluciones, tan antivascas, la menor importancia, por creer que su aplicación era, más que difícil, imposible, por el espíritu de los socialistas vascos, que son las dos cosas: socialistas y vascos.

Ultimamente han sonado en la prensa los nombres de algunos conostriarras de los cuales se ha dado como cierto su ingreso en el Partido Socialista. Bien; no lo dudamos, pero conocemos su modo de pensar desde hace años y podemos asegurar que tampoco aceptarán ningún acuerdo de sus autoridades que vaya en contra de los derechos y de la personalidad de la nación vasca. No es nueva esta entrada de elementos patriotas en el Partido Socialista, por razones de orden puramente religioso y de justicia social. Tomás Meabe encabezó una larga lista. Cuidense las autoridades socialistas de dar satisfacción a éstos en cuanto hace a la libertad de conciencia y a la justicia social, pero no caigan en adoptar resoluciones que vayan contra la nación vasca, pues entonces tendrán enfrente a todos esos elementos.

Nosotros, por noticias del interior, sabemos que existe allí, en Euzkadi, una masa de jóvenes que espera afiliarse a nuestro partido, sirviendo con alegría y con devoción a su ideología, claramente expresada en su programa. Y junto a eso, creemos que en España, las filas del Partido Socialista pueden ver muy aumentado su caudal, cosa que nos agrada mucho; pero, eso sí, sin que tal partido pretenda nunca intervenir en las cosas vascas, y muchísimo menos para perjudicarlas. Eso no lo toleraríamos nosotros, ni los socialistas vascos.

Ocurre en toda esto algo que es bien natural, aunque nocivo: la gran dificultad de cambiar una mentalidad política que se ha formado en el correr de muchos años. Existe en esas gentes una creencia cómoda de que las cosas son como antes de 1936, como si nada hubiera ocurrido desde entonces, pero las cosas han cambiado, y mucho. La guerra civil y la presencia de una nueva generación, que se ha formado políticamente en los años siguientes a la guerra han determinado un cambio profundo en el modo de ver las cosas, y se han formado nuevos temperamentos, que no tienen que estar, ni están de acuerdo con los viejos. Ese nuevo modo lleva a las gentes a actitudes nuevas. Una de ellas es la referente a los derechos de las nacionalidades. Podrán los viejos adoptar los acuerdos que mejor vayan con su antiguo modo de pensar, pero pretender que esas resoluciones sean aceptadas por los nuevos, por la nueva generación, es algo que no puede ser.

Ya antes del Congreso de Toulouse, las autoridades del Partido Socialista publicaron un manifiesto dirigido al pueblo vasco y especialmente a los socialistas vascos. Nada hemos vuelto a saber de él; no tuvo la menor consecuencia. Igual resultado están teniendo las disposiciones adoptadas en el Congreso de Toulouse. En Euzkadi, nada que vaya, de uno u otro modo, en contra de las aspiraciones de la nación vasca puede tener una aceptación. En cambio, las que se adopten teniendo en cuenta esos derechos, serán bien acogidas.

Es ésta una realidad tan evidente, que todos deben reconocer.

## Acción Republicana Democrática

Con fecha de ayer, 14 de abril, aniversario de la instauración de la República en España el año de 1931, el nuevo partido republicano español Acción Republicana Democrática, fusión de los que ya existían, ha publicado las bases doctrinales y programáticas de la organización, en las cuales, entre otras cosas, trata de la personalidad de las nacionalidades peninsulares y de su régimen autonómico.

Nos complace reproducirlas por cuanto indican una visión clara del problema y proporcionan una solución correcta, que está en abierta oposición con la que propone, si es que propone alguna, un ilustre republicano, el jefe del gobierno de la República en el exilio, señor Gordón Ordás y que ha causado tan mala impresión en las tres nacionalidades de Galicia, Euzkadi y Cataluña.

Lo que dice Acción Republicana Democrática es:

"España es una comunidad de pueblos o nacionalidades con personalidad bien definida, cuya larga convivencia histórica, al crear entre ellos fuertes vínculos de todo orden, ha engendrado una superior nacionalidad española más completa, pero también innegable, de la que todos son parte integrante.

"El nuevo Estado republicano debe acomodar su estructura a esta realidad dotando a las regiones —con éste u otro nombre—, definidas por la historia y la geografía física y humana y conforme a la voluntad, democráticamente expresada, de sus pueblos, de una amplia autonomía que permita el pleno desarrollo de aquella personalidad en todos sus aspectos, al mismo tiempo que fortalezca la verdadera unidad del conjunto, libremente comprendida y aceptada por todos como expresión del supremo interés común".

Felicitemos a Acción Republicana Democrática por la solución que propone para el problema español, e instamos a los demás partidos adictos a la idea republicana de gobierno, a que hagan otro tanto, única manera de resolver de una vez la cuestión fundamental de la libertad de las nacionalidades ibéricas y de la fortaleza del Estado formado con ellas.

Carta de Iruña

## La Juventud Navarra

PAMPLONA (De un correligionario). — Al dirigirme a Uds. por primera vez, que quisiera no sea la última, les envío mi saludo más cordial de compatriota y correligionario. Soy de la llamada generación de 1936, vengo leyendo "Tierra Vasca" desde su aparición y me basta decir que corresponde exactamente con mi pensamiento: es el órgano de expresión de mi partido.

Voy a hacer un resumen de la situación política actual de Navarra, especialmente de la juventud.

Puedo afirmar terminantemente que, al menos en los numerosos sectores de Iruña que yo conozco, el carlismo es francamente minoritario y con frecuencia se le ridiculiza, discute y combate. Los actos que los tradicionalistas organizan en sus conmemoraciones en esta ciudad, apenas logran reunir unas docenas de boinas rojas.

Hay una diferencia fundamental, de origen, entre los hijos de familias derechistas y los de aquellos que militaron en organizaciones democráticas. Los primeros han perdido toda ilusión política, a consecuencia del desengaño paterno; constituyen una masa amorfa, sin ideas, que arrastra una vida vacía. Otros, al abandonar el carlismo, pasan a engrosar las filas nacionalistas; algunos se proclaman liberales o demócratas cristianos.

Generalmente, los hijos de nacionalistas y de las izquierdas españolas son de pensamiento político definido, y en un altísimo porcentaje, han abrazado

la bandera patriótica del renacimiento vasco. Mi caso particular es el mismo.

El grupo apolítico, importante, aunque no tanto como para decir que la juventud sólo se preocupa del fútbol y la taberna, está formado, en parte principal, como he dicho, por los descendientes de los carlistas. Hoy son un lastre, fuerzas restadas al bloque de las derechas, pero el día de mañana los debemos ganar nosotros porque hemos de ofrecerles un programa mejor y una bandera más limpia. Así, Navarra borrará la mancha de su participación en la guerra fratricida.

La única idea organizada, la que agita el pensamiento de la juventud, es la nacionalista, con sus dos frentes: el sabiniano y el que pertenece espiritualmente a Acción Nacionalista Vasca.

Los mayores de los 40 años mantienen sus posiciones de 1936. De los de ideas políticas conocidas (la mayoría) una mitad es nacionalista o simpatizante, un 25 % republicanos sin tendencia definida, y el otro 25 por ciento, de derecha.

La mayor parte de mis compañeros de trabajo es de mi edad, y aquí, como en la calle, el nacionalismo es la idea preponderante; hay solamente uno que se manifiesta como carlista (lo llamamos "el carlista"), o sea que, prácticamente, no existe el carlismo. Este carlista es antifranquista (como todos, claro), anticapitalista, anticlerical y anti Acción Católica. Tenemos otro compañero de tendencias falangistas, también antifranquista.

Puedo decir también, porque es motivo de orgullo para todos, que nosotros, los nacionalistas, trabajamos de firme para la difusión de la doctrina vasca y que nuestra mayor alegría es convencer a uno de estos muchachos de buena voluntad.

Voy a transcribros ahora lo que me dice un grupo de aeneuvistas.

—Entre nosotros suele haber también la discusión propia de los partidos democráticos y aun las críticas a los de afuera o a los de dentro. Compañeros y amigos de Acción Vasca han puesto sobre el tapete la cuestión candente: ¿Cómo hemos de hacer nacionalistas a los que se preocupan exclusivamente de un progreso material y opinan que el euzkera no hay que hablarlo porque no sirve para usos prácticos? ¿Cómo haremos nacionalista a toda la Erribera de Navarra, por ejemplo? Pensemos desde ahora en las medidas a adoptar para hacer económicamente interesante para el pueblo el nacionalismo vasco y todo lo demás se nos dará por añadidura.

El antifranquismo, aun en los materialistas, los escépticos, los pancistas neutrales y apolíticos, es el denominador común de todo el pueblo. No ha habido régimen en la historia de la Península que tenga enfrente al 99 % de la población; aun los que no tienen ideas coinciden en este punto con todos los demás.

Las huelgas generales de 1951 y 1956 ponen de relieve el espíritu de Pamplona. Añádase a esto que en las elecciones para enlaces sindicales, celebradas el 17 de septiembre de 1957, en mi centro de trabajo, hubo un 94 por ciento de abstenciones y votos en blanco. Así se expresa la juventud.

Otro hecho significativo: la ciudad de Lizarra (Estella), corte real durante las guerras carlistas, apodada "Ciudad Santa del Carlismo", ha desterrado casi por completo este pensamiento. En Estella sólo quedan los políticos y los nacionalistas.

De los pueblos de la Ribera, bastión socialista de antaño, nos llegan noticias que ponen de relieve el incremento de las ideas vasquistas entre la juventud.

Resumiendo este examen, creo que se puede afirmar, sin duda, que el retroceso carlista es importante e innegable, tanto como el avance del nacionalismo.

Puedo informarle también que en la organización clandestina del nacionalismo vasco se va logrando cada día mayor efectividad.

Las últimas informaciones que se pueden dar desde aquí se refieren al descontento que se observa en las nuevas promociones del Ejército y en la agravación de la crisis económica, sobre cuya solución se especula en todos los sectores industriales y financieros.

Considero fundamental el aspecto de la propaganda. Se debe procurar el envío de la mayor cantidad posible de libros, octavillas y folletos divulgadores, los cuales, para lograr su mayor eficacia deben presentar al nacionalismo vasco desde estos puntos de vista:

a) Movimiento europeo. Explicar la perfecta adaptación del nacionalismo a sus postulados de libertad, democracia y respeto a las nacionalidades.

b) Aspecto económico y social. Somos un pueblo adelantado que puede entrar en la comunidad europea.

c) Aspecto político. Debemos probar si nuestro pueblo y nuestra raza saben gobernar nuestra economía, nuestra riqueza y nuestra vida pública.

Como estamos en vísperas de Aberri Eguna, que nosotros celebraremos silenciosamente en el interior, quiero expresar mis sinceros votos por una pronta liberación de nuestra patria, Euzkadi, y por el retorno de nuestros perennes ideales de Libertad y Democracia. Vaya, pues, desde Iruña esclavizada hasta la libre y acogedora América el grito que simboliza los afanes patrióticos del pueblo más viejo de Europa: ¡Gorra Euzkadi Arkatuta!

Al servicio de Euzkadi y de la República.

N. de la R. — Rogamos al correligionario autor de las precedentes líneas siga mandándonos sus crónicas. Para el mejor servicio de Euzkadi.

## HAY QUE PAGAR

Reiteradamente ponemos avisos en nuestro periódico rogando a los suscriptores que abonen la suscripción. Recientemente les hemos enviado una circular, diciendo lo mismo. Pero la verdad es que muchos no abonan normalmente TIERRA VASCA y, sin embargo, nosotros se la enviamos regularmente todos los meses. Para continuar recibiendo TIERRA VASCA es necesario estar al corriente con la administración.

TIERRA VASCA se distribuye gratis en Euzkadi, pero en el exterior hay que pagarla.

## LA IGLESIA

Menos mal que no somos nosotros ahora, los que tenemos que decirlo; menos mal, porque se acabaría por tenernos como enemigos de la Iglesia, cosa que no es verdad, en lugar de tomarnos por enemigos de sus defectos. Porque también los eclesiásticos los tienen. Ahora es el correspondiente en Madrid del "New York Times", que dice a su periódico:

"La Iglesia Católica, mucho más reaccionaria aquí —en España— que en parte alguna..."

Claro está que ese periodista no se refiere a que la Iglesia española busque y encuentre las fuentes de su doctrina en los Evangelios, que tienen casi 2.000 años, sino a que saliéndose de su terreno, puramente religioso, y metiéndose en el político, defiende actitudes que no sólo están en contra de lo que los tiempos exigen, sino que son malas en cualquier tiempo.

Cuando se dice que la Iglesia española es la más reaccionaria del mundo, quiere decirse que es la que más se opone a todo avance, a toda modificación impuesta por los días, más que por los hombres, que suponga algún cambio en el modo de vivir. Y si los obispos y los curas españoles tratan a batucos a los protestantes, adoptan la misma postura ante los liberales y los obreros: palo y tente tieso.

Y si emplean procedimientos nada civilizados para obligar a las gentes a ir a misa y para que rompan y quemem cuanto hagan los protestantes, así se conduce en el problema que se ha planteado entre los trabajadores y los capitalistas, colocándose siempre juntos a éstos y enfrente de aquellos.

Esto ya no ocurre en parte alguna, pero en España, lo mismo que hace cien o quinientos años.

TXO

CARTA DE DONOSTIA

LOS RUMORES POLITICOS

SAN SEBASTIAN (De un correligionario). — Siempre me ha intrigado eso de los juegos infantiles. En todas partes se desarrollan por ciclos regulares, con arreglo a un misterioso calendario y sin que nadie sepa de dónde les viene el primer impulso. En tal época se juega a lamkos; en tal otra, al irulario; hoy a tabas; mañana a canicas. ¿Qué misteriosa voz los coordina? Muy sutil debe de ser el hilo transmisor cuando todos los niños creen en la generación espontánea de su folklore.

Parecida curiosidad me pica siguiendo el proceso de los chistes políticos. Uno tras otro en continua floración, van dando vuelta a la Península sin que nadie conozca siquiera el lugar de nacimiento de uno solo. Tentado estaba de colocar en el mismo plano los rumores cuando he comenzado a sospechar si no responderán a un dirigismo estatal mejor llevado que el económico.

El rumor político se polariza en España alrededor de dos fechas: 18 de julio y principios de octubre, respondiendo todos, a su vez, al mismo leitmotiv: la liberalización del régimen.

Franco disuelve la Falange; don Juan Carlos será presentado a las Cortes como príncipe heredero el próximo mes; Franco va a permitir una oposición monárquica y otra de-

mocrisiana. Los americanos condicionan su ayuda a tales y cuales libertades; Franco ha llegado a un acuerdo con don Juan; don Juan ha roto definitivamente con Franco; los Capitanes generales han intimado al Caudillo a que haga esto o aquello; el Ejército realiza gestiones para lograr una inteligencia entre las fuerzas políticas, incluido el exterior, con vistas a un gobierno provisional que organice un plebiscito sobre Monarquía o República; Franco tiene el hígado podrido, y no fiándose de ningún médico español, ha recidido operarse en Suiza, de donde no piensa volver; enterado el Ejército de sus intenciones, lo ha confinado en El Pardo...

Todo esto y mucho más ha corrido calles y plazas con una regularidad que escama a los tontos. ¿A quién no le escamaría una escopeta cuyos tiros salen siempre por la culata?

El hecho es que todos los rumores se han ido desvaneciendo como humo. Donde se esperaba una dejación ha sonado un puñetazo sobre la mesa. Donde contábamos ver un moribundo ha surgido un pescador de atunes alegre y confiado.

Y así hemos pasado del "dolor far niente" anterior, promovido por soluciones que nos ahorraban todo sacrificio, al

pesimismo absoluto ¿A qué molestarse en luchar? A enemigo que huye, puente de plata, decíamos antes. Es inútil dar coces contra el aguijón. A este tío no hay quien lo eche, A Franco no lo mata ni el cólera, decimos después.

Tan por la culata salen los tiros que no necesitamos de Aristóteles para formular el silogismo: Los rumores políticos aprovechan a la Dirección General de Seguridad; luego, el laboratorio anda muy cerca...

La guerra psicológica sigue siendo el punto fuerte de los totalitarios. Nacieron con ella, creando previamente un clima de desorden que justificara la contrarrevolución fascista, y no pueden vivir sin distraer al pueblo, como los maestros a los niños, para que no enreden. Cuando no basta el fútbol se recurre al rumor político. La cosa es mantenerlo en tensión y convencerle de que el régimen se va a disolver por sí mismo, sin necesidad de esfuerzo alguno.

Mucho cuidado con los caramelos del enemigo. Todos ellos esconden bajo el azúcar una buena dosis de opio. Sólo puede aprovechar los acontecimientos quien esté dentro de los mismos. Las circunstancias por sí solas, no pueden mover el mundo ni crear historia. Arrimemos el hombro y dejémonos de caramelos.

Carta de Bilbao

EL CONSEJO DEL REINO

BILBAO, (De un correligionario). — Si hay algo en Franconia que traduzca la sensación de hallarnos bajo una dictadura, es la ignorancia del pueblo respecto a sus instituciones. ¿Quién tiene idea de cómo funcionan las Cortes, los Sindicatos y demás piezas del tinglado fascista? Viendo sólo en ellos un vulgar pesebre sin trascendencia política alguna, el despegue de la gente llega hasta desconocer el nombre de sus máximos gestores.

Hubo tiempo en que la prensa gastaba mucha tinta para convencernos de que nuestro equilibrio social estaba garantizado por la Democracia orgánica. Pero las trampas del Caudillo y el poco respeto de los gobernadores por cualquier clase de fueros echaron tanta agua al vino que ya ni los taberneros más patriotas se atreven a ofrecerlo. Por maravillosas que parezcan nuestras fórmulas jurídicas, los concejales siguen nombrándose a dedo; por muchas garantías que la ley conceda al ciudadano, la policía continúa efectuando registros y detenciones a horas descomulgadas, sin mayor consideración a la dignidad del tugar; por mucho cuento que se traigan con sus españolismas estructuras, Franco y sus satélites jamás podrán borrar la impresión que producen al pueblo soberano: El Estado soy yo, la provincia soy yo, el Municipio soy yo.

Con todo, el Comercio Totalitario no puede vivir sin escaparate, he ahí otra quincena sin premios, dedicada esta vez al Consejo del Reino.

"Estamos ante una institución — escribe "Ya" respondiendo a la consigna dada por el mismo don Francisco en su discurso navideño —, cuyo papel es fundamental para la continuidad del sistema político español". Pese a tamaño papel y a tamaño fundamento, me ha impresionado mucho más el regalo que seguidamente nos ofrece el periódico cedista que los españoles no se han dado todavía cuenta de na-

da. Sólo así se explica que a los doce años de creada la pieza "maestra del orden constitucional español", un diario tan servil se crea obligado a explicarnos la cartilla: "Si el jefe del Estado fallece sin haber designado su sucesor, a título de rey o de regente, será elegido por los miembros del Consejo del Reino y del Gobierno".

Aún suponiendo que alguien se haya molestado en ilustrarse a este respecto, el contribuyente está tan acostumbrado a ver discurrir las cosas fuera de su cauce, que "Ya" pierde el tiempo adoctrinándolo; máxime cuando ni los propios consejeros están seguros de su función.

Un contertulio de Zuazagoitia pregunta a éste:

—Oye, ¿qué es eso del Consejo del Reino?

—Mira — responde nuestro políromo alcalde —, suponte que ha muerto Franco. Acto seguido, yo, como Consejero del Reino, recibo un telegrama en clave con orden de presentarme en Madrid del más riguroso incógnito, pues El Pardo quiere ocultar la noticia al pueblo para evitar desórdenes. Nervioso, tomo el primer avión. No bien he puesto los pies en Barajas cuando se me acerca con mucho misterio un coronel, diciéndome al oído: "¿Es usted don Joaquín de Zuazagoitia?" "Servidor" "Lo siento mucho, pero tengo orden de detenerlo..." El general a cuyo servicio actúa ese coronel es el Consejo del Reino, mejor dicho, el sucesor de Franco.

Así o asao, la broma de Zuazagoitia tiene todas las trazas de convertirse en profecía, pues el Movimiento sufre tales contradicciones que difícilmente puede derivar por vía natural hacia un Estado de Derecho.

Ahí radica nuestra esperanza última. A no ser que un buen día los vascos, aburridos de tanta parada y fonda, nos decidamos a cambiar de tren y el ritmo histórico se acelere...

Las Fiestas de Aberri Eguna El Lendakari en Caracas

HABLARON EN BAYONA GOITIA, GOMEZ BELTRAN Y ARANSAEZ

CARACAS 3, 4 (T. V.). — El sábado, día 28 de marzo, a las diez de la mañana, llegó el Presidente Aguirre al aeropuerto de Maiquetía. Fué recibido por una multitud que portaba banderas vascas, catalanas y venezolanas. Cuando pisó la tierra de Bolívar estalló una gran ovación y se entonó el Himno Nacional vasco, provocando un momento de gran emoción. Tras el saludo de las autoridades venezolanas, vascas y catalanas una caravana de cientos de "carros" le acompañó hasta Caracas, cuyo Concejo Municipal le declaró Huésped Ilustre.

Por la tarde del sábado se celebró en el Centro Vasco una fiesta infantil y una velada artística, en la cual, tras la actuación del conjunto TXINPARTAK y el coro, dijo unas palabras de bienvenida la presidenta de E. A. B. Julene de Zamakona, pronunció una conferencia sobre ABERRI EGUNA Vicente de Amezaga y saludó a todos los vascos el Presidente, en medio de grandes aplausos.

El domingo 29, en la Iglesia de San José de Tarber, ofició una misa, a las 11 y media, el Obispo Auxiliario de Caracas, Monseñor Rincón Bonilla. A la salida, en pintoresca manifestación de dantzaris y banderas se trasladó la comitiva al Centro Vasco, donde se izó la bandera de Euzkadi a los acordes del Himno Nacional, y se bailó un aurreku de honor. A continuación se procedió a la inauguración de una exposición de pintura y escultura vascas, con más de setenta obras.

Por la tarde se celebraron dos grandes partidos de pelota, a paleta y a mano, y el Lendakari conferencia con personalidades venezolanas y miembros de la colonia, y tras una exhibición de danzas de Euzko Gastedi, se organizó, en los jardines del Centro, una animada romería.

Aguirre hizo declaraciones a la

prensa y la radio venezolanas y en todas ellas manifestó y recalcó el derecho de autodeterminación del pueblo vasco y su lucha permanente contra la tiranía.

El 31 de marzo el Concejo Municipal del Distrito Federal de Caracas recibió al Huésped de Honor en sesión extraordinaria, pronunciando un discurso el Dr. Tamayo Gaskue, al que contestó el Dr. Aguirre refiriéndose a Galindez y a su muerte por la libertad. La multitud que llenó la Sala de sesiones del Concejo aplaudió con entusiasmo a los oradores.

El día 1 de abril Aguirre habló en la Casa Nacional de Integración Republicana sobre la situación del régimen franquista, de Galicia, Euzkadi y Cataluña, la posición de la Iglesia, de la que dijo: "Creo que ha llegado la hora en que tome parte activa en la lucha contra el tirano"; se refirió a la oposición general contra el franquismo.

En el Teatro Municipal se celebró el día 2 de abril un acto de Galicia, Cataluña y Euzkadi, en el que hicieron uso de la palabra Rondón Llovera (A. D.), López Orihuela (U. R. D.) y Landaez (COPEL), representando a los tres partidos venezolanos y pronunciaron discursos un representante de Galicia, Pi i Sunyer por Cataluña y el Presidente Aguirre por Euzkadi. La asamblea popular que colmaba el Teatro Municipal aprobó la "Afirmación de Propósitos" de GALEUZCA, en medio de gran entusiasmo.

El día 7, en la Sala de Conferencias de la Universidad Central, dictará una conferencia el Dr. Aguirre.

El Lendakari permanecerá dos semanas en Venezuela y se trasladará a La Habana y México, regresando a París vía Nueva York.

EN MEXICO

MEXICO (T. V.). — Para el día 12 de abril se espera la llegada del Presidente Aguirre

que permanecerá quince días entre nosotros. Se organizan actos y recepciones en su honor en los medios políticos mexicanos, vascos y republicanos.

EN BAYONA

BAYONA (De un correligionario). — Este año hemos tenido una novedad: nuestra fiesta nacional se ha celebrado el segundo día de Pascua. La casi coincidencia con el aniversario del Pacto de Bayona había movido al Consejo Consultivo Vasco a proponer esa fecha para la celebración conjunta de las dos efemérides.

Aceptada por las organizaciones democráticas vascas, la fiesta ganaba en amplitud lo que perdía en intensidad. Si algún banquete puede reflejar a un pueblo es, sin duda, el organizado por los refugiados vascos en la Societé Nautique de Bayona, a orillas del Adour río que marca nuestros límites con Europa. Curas y agnósticos; navieros y peones; sabianos y accionistas; solidarios y socialistas; republicanos y cenetistas... ¿Quién puede presentar un muestrario semejante?

Pese a tal diversidad, todo el mundo se sintió en su casa, y la euforia vasca se tradujo en numerosas improvisaciones bucólico-musicales a medida que el vino y el ambiente calentaban los espíritus. Contribuyeron especialmente a ello los txistularis y dantzari-txikis de Oldarra, la prestigiosa agrupación folklórica de Biarritz. El Sr. Goitia, que ocupaba la presidencia, enmarcado por sus compañeros del Consejo Consultivo, señores Iglesias, Durañoña, Aransáez y Ruiz de Ercilla, como así mismo por los miembros del gobierno, señores Garbisu, Campomanes, Paulino Gómez y Nardiz, inauguró el ágape con unas cuartillas en euskera y castellano, exaltan-

do la unión vasca y dedicando un recuerdo a Jesús Galindez. Más tarde se hizo aplaudir cariñosamente don Paulino Gómez al manifestar haber venido desde Toulouse con su familia sin otra finalidad que disipar con su adhesión física y cordial el ambiente de desconfianza que rodea actualmente a los socialistas vascos. Cerró los discursos el señor Aransáez; como buen cenetista, se refirió a los hechos, haciendo votos porque éstos nos lleven a celebrar el próximo Aberri-Eguna en La Bilbaina.

En ese espíritu y a los acordes del "Gora ta gora Euzkadi" nos separamos todos.

DISCURSO DE GOITIA EN EUSKERA

Aberkideak:

"Euzko Onu Emaile Batzordea" ren izenean, agurrik kartzuena eta eskerrik asko egiten dizuegu, gure deiari erantzunik etorri zeraten guztiori. Aurten, batera ospatu nai izan ditugu Baiona'ko Itunbenaren Igarren urteburua, Aberri Eguna ta Galindez eriotzaren irugaren urteburua, egun iru onek elkarren inguruan gertatu diralako, ta onetara, jai iruri bear bezela anditasuna eman dezaiegun.

Egungo eguzek, Baiona'ko Itunbenaren I4'garren urteburua gogoratzean, orduan bezein gogor eta zindo, bertan agiri diran asmo ta goiburua bikainen alde alegiñean jarraitzen, berriz itz ematen dugu. Eguneango gure jardunez mamitu ta pistu nai genduke Batzorde orren gogo andi ori, euskal guziok alkartuta, errezago gaur jo dezagun Pranko'ren aurka, ta biarko egunerako gerturik egon gaitzen, ark porrot egiteakoan atziko dituen auzi ta buruauste ikaragarriak, beardanez azkatzoko ta, ariltzeko.

ABERRI EGUNA ospatzen

"Euzko Onu Emaile Batzordeak" bere gain pozarren artu du, Batzorde ontan baitaude gure euzkaldun —indar errizale guzien ordezko buruak. Aberria guziona dugun eskero, guziok bat eginda egun aundian ospatu nai izan dugu bear bezain luze ta zabal, adierazi dezagun gure erri csoaren Aberri Eguna bezela. Orixe erakusten digute emen agertzen diran aberkide guziok. Baña Aberri Egunean bakarrik ez, baita urte egun guzietan ere. Aberriaren alde lan bear genduke, bakoitzak bere neurrian, geroago ta geiago gure euzkera erabiliaz, ta geroago ta alkartuago izainik. Onetara jokatuaz, mendian Aberriaren alde il ziran gure aberkide guzien oroipen ederra gure biotzetan beneratuago agertuko da, ta gure errietako barnean izil eta gogor lanean diardutenakin bat-egingo ditugu gure buruak, etorkizunean erabili bear izango ditugun bideetarako gertuago, egokiago ta alkartuago izan gaitzen. Ludi guztian zabaldua dauden euzkaldun guziekin bat eginda, beraz, ospatzen dugu Aberri Eguna.

Azkenik, Galindez, gure aberkide aundia, Trujillo zitak illa, oroitu nai genduke. Ill onen amabian irugarren urteburua bete da gertari migarri ori iazo zala. Ori dalata, "Euzko Onu Emaile Batzordeak" bidaltako gutun bera, agintarieri. Pariseko "Euzkaldun Batzar Orokarrak" bidaltako gutun bera, ain zuzen. Ta bezte idazki bat Porter, Lege-batzar goiko aldunari, eskabide bera egiten ta eta orain arte berak Galindez'en alde burututako lanaren alde-za zorionak emanen.

Amaitzeko, auxe opa dizuegu, laisterren Aberri Eguna gure errietan ospatu dezagula, ta guziok alkaatuta ikusi dezagula zoriontsu gure Euzkadi Ederra.

## Los Exportadores de Divisas

## Algunos Nombres de la Lista del Banco Suizo

BILBAO (OPE). — En la lista de las 369 personas que, por tener dinero o valores en Suiza, han sido sancionadas con el comiso de dicho capital y una multa, figuran algunos nombres conocidos en Bilbao o en San Sebastián.

Carmen Gandarias Corral (Bilbao). Multa, 2.000.000 de pesetas; comiso, 13.727,05 francos suizos, 9.569,72 dólares y 115.000 francos suizos en valores.

Hugo Tarabusi López y Teresa López Martínez (Bilbao). Multa, 1.500.000 y 175.000 respectivamente; comiso, 17.770 dólares, 8.119 francos suizos, 2.595 florines y valores por más de 300.000 pesetas.

Alejandro Gandarias Corral (Bilbao). Multa, 1.750.000 pesetas; comiso, 11.269,50 francos suizos, dólares 9.569,72 y 100.320 francos suizos en valores.

Gabriel Chávarri Poveda (Bilbao). Multa, 1.500.000 pesetas; comiso 1.004,20 francos suizos, dólares 35.989,34 y 44.084 francos suizos en valores.

Javier Unceta Urquiza (Barcelona). Multa, 1.000.000 de pesetas; comiso 2.492,74 francos suizos, 2,09 dólares, 160,10 dólares canadienses, 8.575 francos franceses, 46 marcos alemanes y valores.

Dr. Arriola (San Sebastián). Multa, 800.000 pesetas; comiso, 11.048 francos suizos y 28.000 dólares en valores.

José María Eguía Elizaren (San Sebastián). Multa, 600.000 pesetas; comiso, 309 francos suizos, 130 dólares, 1.546 cruzeiros y más de 400.000 pesetas en valores.

Angelis Iraundegui Aspiazu (San Sebastián). Multa, 600.000 pesetas; comiso, 960 francos suizos y 582.000 pesetas en valores.

Pedro Echeverría Echeverría (San Sebastián). Multa, medio millón de pesetas; comiso 168,55 francos suizos, 9,52 dólares y valores.

Dolores Orbea Orbea (San Sebastián). Multa, medio millón de pesetas; comiso, 2.088 francos suizos, 3.511 pesos argentinos y más de 17.000 dólares en valores.

Angel Berazadi, Jaime Zarauz y Luis Iriondo (San Sebastián). Multa, medio millón de pesetas; comiso 21.000 dólares y 35 francos suizos.

Fernando Gondra Lazúrtegui (Bilbao). Multa, medio millón de pesetas; comiso, 3.000 francos suizos, 6.500 dólares y valores por 55.700 francos suizos.

Lorenzo Gómez Cortazar (Bilbao). Multa, medio millón de pesetas; comiso 2.058,35 francos suizos, 4,10 dólares y 44.000 francos suizos en valores.

Entre los castigados con multas menores figuran:

Con 350.000 pesetas: Ricardo Uriarte del Río (Bilbao). Con 300 mil pesetas, el Dr. Elósegui (San Sebastián). Con 218.250 pesetas, 163.250 pesetas y 149.250 pesetas, respectivamente, Tomás, Mauricio y Manuel Ruiz de Velasco (Bilbao). Con 250.000 pesetas, Juan

## MAS DE ABERRI-EGUNA EN BUENOS AIRES

Aberrí-Eguna se celebró en Buenos Aires con partidos de pelota, Misa, danzas y canciones; el acto central lo constituyó un banquete celebrado en el Laurak Bat, a cuyo final hicieron uso de la palabra el Presidente de la entidad Andoni de Arza, Jecús de Zabala en nombre del P. N. V. que dió lectura a la carta de Arturo Campión con ocasión del Aberrí Eguna celebrado en Pamplona en 1936, Pablo Archanco en representación de A.N.V. que dijo que patria, como madre, sólo hay una y esa es Euzkadi; en representación de la F.E.V.A. José María Garcíarena que manifestó que la patria resucita por la voluntad de sus hijos y que camina hacia la libertad nacional; por último habló el delegado vasco Pedro de Basaldúa de la unión de todos junto a una bandera, junto al Gobierno de Euzkadi y —dijo— a la patria se le sirve todos los días en cada uno de nuestros actos.

Sansinenea (San Sebastián). Con 200.000 pesetas, Francisco Icaza Gangoiti (Bilbao). Con 163.000 pesetas, Carlos M. Saldaña de Zá (San Sebastián). Con 150.000 pesetas, los hermanos Asunción, Mercedes, Marmen y Rita Alustiza (San Sebastián). Con 150.000 pesetas, Eliseo Belsunce Zárraga (San Sebastián) y José M. Gondra Lazúrtegui (Bilbao). Con 125.000 pesetas, Gabriel Artiach (Bilbao). Con 100.000 pesetas, Dolores San Martín, viuda de Aspiazu (San Sebastián), Alvaro Brunet Caro (Madrid), Emilio Auzmendi Larrauri (Barcelona), Alfonso Ybarra Gorbeña (Bilbao), Nicolás Vidal San Hilario (Bilbao) y Luis Garay Mendía (San Sebastián).

Con multas inferiores a 100.000 pesetas aparecen: José Egaña Miondo (75.000 pesetas), Ana María Tarabusi (70.000), Carmen Unzueta Larrañaga (50.000), Enrique G. de Careaga (50.000), Sara Oscariz (50 mil), José Miguel G. de Careaga (50.000), José María Ampuero Gandarias (45.000), Josefina Urigüen Mendiguren (40.000), Manuel Aranaga Gorostidi (30.000), Nicolás Jiménez Aberasturi (25.000), Luis Olavarri Zubiria (20.000), Eugenio Aguinaga Azcueta (20.000), Gervasio Barrenechea Landesa (17.000), Juan Vilallonga Villalba (11.000), José M. Urizar Bayo (10.000), Antonio Ubarrechena (10.000), y José Balenciaga Izaguirre (2.000).

## LAS MAYORES MULTAS

MADRID (OPE). — De las sanciones aplicadas a 369 clientes de la "Société de la Banque Suisse" resulta que las mayores multas son las siguientes, expresadas en millones de pesetas y acompañadas del comiso de las cuentas correspondientes:

Carlos Sobrino (Madrid), 26; Ricardo Gorina (Barcelona), 8,5; Anselmo Angel López (Madrid), 5; Amadeo Saguar Rubio (Idem.), 4; Antonio Sabates Vila (Idem.), 3,5; Pedro Manén Mainou (Barcelona), 3,1; Jaime Semir Carroz (id.), 3; Constantino Villar Soría (Madrid), 3; Javier Silveira Tordesillas (id.), 2; Félix Gascull (Barcelona), 2; Carmen Gandarias (Bilbao), 2; Alejandro Gandarias (id.), 1,75; Hugo Tarabusi (Bilbao), 1,5; Gabriel Chávarri Poveda (id.), 1,5; José Vidal Sanllehi (Barcelona), 1,5; Luis Mataix Mira (Madrid), 1,25; Viuda de Jover (Barcelona), 1,1; Felipe Pinto (id.), 1; Javier Unzueta (id.), 1; Eduardo G. Vernet (id.), 1; Carlos Mosquera, (Madrid), 1.

## LOS QUE HAN SALIDO BIEN

BILBAO (OPE). — En la lista correspondiente a los depósitos de dinero en Suiza, hay 165 personas respecto de las cuales se ha dictado auto de sobreseimiento provisional por tener presentada documentación de declaración ante el Instituto Español de Moneda Extranjera u otras causas justificadas, en período de comprobación. Entre dichos nombres figuran los siguientes:

De Bilbao: José Luis Cacho Barona, Javier Horn Prado, Jaime Aguirre Olavarri, Pedro de Icaza Gangoiti, Pedro Ampuero Gandarias y su hermana Casilda, viuda de Valera, Juan Aguirre Achutegui, Gregorio de Ibarra y de la Revilla, la "Fundación Vizcaina Aguirre", Herederos de Manuela Yohn, Enrique Martín y José Aresti Ortiz, Elisa Arteche Villabaso, Luis María Ibarra Oriol, Angeles Oriol,

viuda de Ibarra, Concepción Bayo Zuricady, Dolores Aguirre Ibarra, Ramón Ampuero del Río, José María Oxangoiti Olavarria, Carmen Achutegui Gorbeña, Mercedes Icaza, Severino Achácarro Lund, José A. Ibarra Gordeña, Alfonso Churruca Galbetón, Antonio Zujeta Isasi, Concepción Gómez Barzanallana y Lalanne, Manuel Olavarri Chavarri, José Anduiza Gorostiza, Gabriel María Ibarra y Bergé, Francisco Icaza Gangoiti, José Zaldivegoitia Arteche, Javier Ibarra Bergé y Juan Aguirre Ibarra.

De San Sebastián: Lázaro Unzueta Larrañaga, Juan y Mauricio Torra-Balari, Carlos Espel Uranga, Antonio Miranda Mateo, José María Eguía Elizaren, Felisa Lapuente, José María Bilbao Aristegui, Elena Arizmendi de Iribarren, Rufino Gorospe Iturbe, Herminia Urigoitia de Unceta, Basilia Urbistondé Urbisondo, Eusebio Cafranga, María Lonzal y de la Quintana, José María Aguinaga Barona, Margarita Cabra Algain, Antonio Gaytán de Ayala Artazcoa y Justo Atristain Barrenechea.

Entre las 22 personas exentas ya de responsabilidad por haberse comprobado su declaración oportuna de valores ante el I.E.M.E. figuran Enrique Guzmán Martínez (Bilbao), Alvaro Brunet Caro (San Sebastián), Julián Ormazabal Tife (Madrid) y Angeles Alday de Olavarri (Barcelona).

En el grupo de otros 22, cuyo procedimiento judicial sigue en curso, estando la resolución pendiente de diligencias (como es el caso del ex ministro Carceller), figuran entre otros nombres los de José María Zavalo Vidaurrazaga (San Sebastián), Gabriel Artiach Gárate (Bilbao) y Lino Arisqueta de la Quintana (Madrid).

Hay también en la lista un grupo de 145 personas que por el momento no han sido objeto de diligencias debido a diversas causas, por ejemplo a tener anotación sin cuenta o tener cuenta sin efectivo. En ese caso se hallan, entre otros:

Juan Luis Aguirrezabal, Heriberto Azcoaga, Restituto Azqueta, Luis Hernani, Alvaro Libano, Eusebio Torrontegui, Santiago Zaldumbide, Hipólito Bolumburu, Juan José Múgica Elorza (secretario del Banco de Bilbao), Cortazar, María Luisa Céniga Erquiaga, Enrique Escudero Cgalde y José Mutiozabal Sagasti.

En este mismo grupo figuran también los fallecidos, como Rafael Otermin, Alejandro y Angeles Padilla. Y los "sin posible identificación", como Jesús Mugerza, así como los de "ignorado paradero", como Carlos Urrutia Malagón. Y asimismo se hallan los ausentes en el extranjero, que es el caso del diplomático donostiarra Federico Oliván Bago, cónsul general en Hamburgo, quien se halla por lo tanto en la misma situación que el escritor Giménez Caballero, embajador en el Paraguay, cuyo nombre figura también en la lista de las cuentas de Suiza.

## EL CAMPO DE MANCLARES

VITORIA, (OPE). — El campo de concentración de Manclares de la Oca, que hasta ahora dependía de la Dirección General de Seguridad, va a pasar a la jurisdicción de la Dirección General de Prisiones, con el carácter de centro de reeducación de vagos y maleantes, que son los clientes que estos últimos años suele tener dicho campo.

## Sobre el "Memorandum"

## COMUNICADO de GALEUZCA

Examinado por GALEUZCA el "Memorandum" expedido por el Gobierno Republicano en París con fecha 1º de Enero de 1959, especialmente en el apartado sobre "Autonomías Regionales" que dice:

"Estudio de las autonomías regionales en lo tocante a lo económico, sin que de ello se deriven perjuicios para las provincias menos favorecidas. Respeto para todas las lenguas vivas del país. Administración local autónoma. Coordinación económica de las distintas regiones de España, dentro del marco de una posible autonomía interdependiente".

Y como en él se ignoran la Constitución de la República y los Estatutos de Autonomía, acordamos solicitar una entrevista al Sr. Félix Gordón Ordás con motivo de su llegada a Buenos Aires, entrevista que se celebró el pasado día 3 de marzo. En ella los representantes de Galicia, Euzkadi y Cataluña manifestaron al Sr. Gordón Ordás su alarma ante los términos del Memorandum, que significan una ofensa a las Instituciones, a las facultades autonómicas y a los sentimientos de los pueblos peninsulares que luchan por su libertad nacional.

El presidente del Gobierno Republicano dijo que el Memorandum era un documento de compromiso con grupos del interior, principalmente los jóvenes; de sus manifestaciones se deduce que el Gobierno de la República para su redacción no ha consultado con las fuerzas del interior de Galicia, Euzkadi y Cataluña ni con sus Instituciones en el exilio y que, sacrificando a los pueblos que han luchado y luchan por la libertad y la democracia el Gobierno de la República ha cedido posiciones y ha hecho concesiones que vienen a ser un olvido y una claudicación de los principios fundamentales de la ley constitucional de la República del 14 de Abril.

Ante la gravedad de estos hechos GALEUZCA hace constar su protesta y al propio tiempo mantiene como puntos de partida para el futuro los suscriptos en el manifiesto del 18 de julio de 1958 en Buenos Aires:

Primero: Ante la evidente incapacidad del régimen centralista que ha gobernado España, declaramos la quiebra del Estado Español. En consecuencia, manifestamos nuestro decidido propósito de continuar

cooperando con todos nuestros esfuerzos para poner fin lo antes posible, al régimen imperante y repudiamos desde ahora cualquier forma que quiera sustituirlo o que solapadamente pretenda continuar al margen de la voluntad popular libremente expresada.

Segundo: Inmediatamente después de la caída del régimen centralista y unitario, las Instituciones u organismos representativos de las nacionalidades procederán en sus respectivos territorios, como únicos sujetos de Derecho público constituyente, de conformidad y con la intervención de las fuerzas democráticas de cada pueblo.

Tercero: Previo el reconocimiento del derecho de autodeterminación, se estudiará, en un plano de igualdad con los demás pueblos peninsulares, la creación de un organismo político plurinacional y democrático que nos vincule a todos voluntariamente como pueblos libres.

Cuarto: Por geografía, por historia, por espiritualidad y por cultura, somos europeos y occidentales; y como tales, deseamos aportar a esa comunidad los bienes y los dones de nuestras culturas nacionales, florecidas con plena libertad de expresarse. También queremos ser europeos y occidentales en lo político. Queremos vivir y convivir pacíficamente en Europa y con Europa, participando y trabajando para enriquecer, como patrimonio común, su vida democrática, su progreso económico, técnico y científico y sus modos espirituales de respeto al hombre como ente anterior, superior y posterior a toda forma estatal, coercitiva de los derechos naturales.

Quinto: Lograda así la plenitud y la libertad nacional de nuestro pueblo, y en pleno goce de los derechos, deberes y atributos que tal condición otorga, afirmamos, en virtud del derecho de autodeterminación de nuestras nacionalidades, nuestro deseo de trabajar de consuno con los demás pueblos peninsulares para que la justicia social, la prosperidad, la paz civil y civilizada, la cultura, la democracia y la libertad, sean para todos bienes abundantes de disfrute común.

GALEUZCA entiende que con estas bases sirve a la libertad, la democracia y la justicia social, a las reivindicaciones de los pueblos peninsulares y a una República que garantice los derechos fundamentales de los hombres y de los pueblos. Buenos Aires 10 de Marzo de 1959.

## LOS SOCIALISTAS DETENIDOS

MADRID, (O. P. E.) — De la cárcel de Carabanchel, a donde habían sido conducidos hace unos meses, han salido catorce socialistas, de los que fueron detenidos en las redadas de noviembre y diciembre. Todos han quedado en situación de "Libertad atenuada".

De los catorce, dos son de Barcelona: Salvador Clop y Francisco Ureña. Este último, que trabajaba en la empresa Butsems es el único de los detenidos que habiendo regresado a Barcelona, no ha sido readmitido en sus anteriores ocupaciones. En cuanto a los que en Barcelona siguen confinados en sus domicilios, sólo el abogado don Juan Raventós tiene guardia permanente, pero le toleran recibir visitas, siempre que los visitantes declaren su identidad.

Entre los catorce detenidos que han salido de la cárcel de Carabanchel figuran también dos médicos y un abogado de San Sebastián, acusados de haber asistido al congreso del Partido Socialista Español en Toulouse y de haber introducido en España hojas subversivas y material de propaganda ilegal. El abogado es don Joaquín Pradera, primo del falangista que representa a Franco en Túnez y vió de dos hermanos Pradera, que también han tenido que ver con la policía franquista en varias ocasiones.

Los médicos en cuestión son el psiquiatra don Vicente Urcola Ansolá, de 40 años, y el doctor don Luis Martín Santos, de 35, director del dispensario psiquiátrico de San Sebastián. Unos cincuenta médicos de San Sebastián habían elevado en enero un escrito pidiendo que se pusiera en libertad a sus colegas o que se les juzgara inmediatamente.

En Madrid se ha visto una causa contra Mariano Rubio, acusado de "comentarios injuriosos" contra el general Franco, contenidos en una hoja repartida entre estudiantes. El fiscal ha pedido una pena de nueve años.

A última hora y después de un apresurado cambio de impresiones entre la acusación y la defensa, se ha suspendido la vista de otra causa contra Angel Cenarrriaga, "camisa vieja" de la Falange, que ya pasó varios meses en la cárcel por haber difundido en abril de 1957 una carta abierta en la que acusaba a los dirigentes de la Falange de haber traicionado el espíritu de Primo de Rivera y haberse hecho oportunistas. La vista se suspendió al ver que no habían acudido ciertos testigos convocados: el ministro Solís, secretario general de la Falange, el vicesecretario Jiménez Millas y el general Lino Lage.

## SOCOA VOYAGES

AGENCIA DE VIAJES LICENCIADA

Alquiler de automóviles sin conductor

31, Boulevard Thiers

Saint-Jean-de-Luz

La Diosa que Habitaba en el Roble de Guernica por Inigo de Uranga

El Arbol por antonomasia de los vascos, tiene en los siglos modernos un significado puramente político, pero en la época pagana tuvo un sentido eminentemente religioso. Fue templo, albergue o habitáculo de una deidad femenina, protectora de la región vecina o primitiva Vizcaya, y bajo su égida e inspiración se celebraban las juntas populares. Dicha divinidad era una de las concreciones que tuvo en el País Vasco la gran religión de la Tierra-Madre, característica de los pueblos prearíes. Después, cuando el país se convirtió al cristianismo, con la aplicación de la política misionera de la Iglesia antigua, de traducir los cultos, ritos y devociones paganas a formas cristianas parecidas, la vieja deidad femenina del Roble guerniqués se sustituyó por la Virgen de la Asunción (15 de agosto), en euskera "Andra Mari" (lit. Señora Mari) la devoción más popular del país cristianizado; junto al árbol se construyó una ermita llamada de Santa María de la Antigua, y su imagen, cuando se derribó la ermita y fué y fué sustituida por la Casa de Juntas actual, se colocó sobre la cabecera del escudo presidencial. La diosa pagana expulsada de su asiento milenario, no se borró de la mente de los vascos; descendida de categoría y degradada, la hallamos vagando por los montes de la vecina comarca de Busturia, y es la llamada "Dama del pié de cabra" o "Hechicera de Vizcaya", cuya leyenda sirvió al literato portugués Herculano para una de sus obras más conocidas.

La narración anterior, en la forma dicha, no ha sido transmitida por ningún documento escrito, pero ésto no le quita valor, pues las fuentes escritas no son el único medio de conocer la historia y además no empiezan en nuestro país hasta bien avanzados los siglos cristianos. Es una reconstrucción conseguida con la asociación de datos de diverso origen, que es el procedimiento de las ciencias prehistóricas y etnológicas, con las que los científicos modernos van conociendo la vida humana de épocas increíblemente remotas. Los métodos de las disciplinas citadas son de particular aplicación para llegar a conocer la mitología vasca. El pensamiento religioso actual de nuestro pueblo, se apoya en un subsuelo en el que yacen en forma de leyendas y prácticas folklóricas multitud de restos de las creencias, ritos y cultos, que han ido sucediéndose en nuestro país en su ya larga historia. Seleccionando cuidadosamente dichos elementos y estructurándolos con la ayuda de la comparación de lo que sabemos de otros pueblos antiguos, podemos llegar a resultados sorprendentes en la reconstrucción del pasado religioso y cultural del viejo pueblo euskero. Este artículo de ahora es uno de los ensayos.

—)00(—

La veneración por el roble de Guernica tiene sus raíces en el culto al árbol y la religión de la Tierra-Madre, que los vascos practicaron al igual que otros muchos prehistóricos. El primero estuvo muy extendido en la Antiguédaad europea. Los clásicos decían "arbor numen habet", es decir, creían que todos los árboles tenían su espíritu o dioscello propio. Pero algunos de ellos eran de mayor jerarquía, por ser asiento de grandes divinidades. Sería muy largo enumerar los árboles sagrados célebres, y por ello recordaremos unos pocos ejemplos: la higuera de Eanians, de los hindúes de Bengala; el roble o bosquecillo de robles de Dodona, en la Grecia antigua, habitado en un principio por la diosa Demeter y después por el dios Zeus, divinidades máximas del Olimpo griego; el roble de Baublin en Lituania, y el árbol de la misma especie de Tonnerre en Hasse, al que los germanos ofrecían sacrificios humanos, y que San Bonifacio mandó derribarlo en el siglo VIII. En el País Vasco quedan vestigios de animismo forestal. Por otra parte, el roble de Guernica, hoy de celebridad mundial, no fué sin embargo el único árbol que cobijó asambleas populares; de un extremo al otro del país, desde la encina de Sosaño, en el valle de Carranza (Vizcaya hasta el bosque de Libarrens, en Zuberoa, vemos reuniones comarcales y regionales en torno a árboles.

En Guernica, el culto al árbol se entrecruzó con la religión de la Tierra-Madre, muy difundida entre los pueblos prearíes, de los que hoy es único sobreviviente en Europa el pueblo vasco. Según dicha religión tal como se conoce en los pueblos antiguos, la tierra estaba animada por una divinidad femenina, generalmente subterránea, pero que a veces se manifiesta aérea; su residencia preferida eran las cuevas y los bosques; era la diosa de la fecundidad, por cuya razón se confundía a menudo con el elemento húmedo que vivifica a la naturaleza. Es madre de los dioses y de los hombres, es reina de la naturaleza y a ella van los muertos; enseñó a los hombres a arar la tierra, a ar los bueyes, hacer el pan, fundir el hierro y otras artes; fué la creadora del orden social, la que hizo salir a los hombres de la vida salvaje, haciéndoles vivir bajo reglas; es divinidad legislativa, protectora de asambleas populares y federales, se le invoca a veces en los juramentos, y aconseja a menudo en forma de oráculos.

Los nombres que ha recibido esta divinidad cambian según los países; en Asia Menor se le llamó Gran Madre de los Dioses, Amalia, Dammia y Gibeis; en Egipto, Isis; entre los sirios, Astarte; Demeter y Afrodita en Grecia; Juno y Ceres en Roma; Maia o Mala en la Galla. En el País Vasco, la tradición ha conservado hasta nuestros días muchos

elementos dispersos de esta religión, confundidos a menudo con elementos de otros cultos. El sabio etnólogo J. M. de Barandiarán los ha recogido en un cuerpo o recopilación, bajo el modesto título de "Ciclo de Mari", no atreviéndose a llamar de la Tierra-Madre, por un exceso de prudencia científica.

Nuestros antepasados paganos debieron creer que en el Roble de Guernica residía una dama o divinidad femenina de este tipo, que amparaba la región. Acaso su residencia más continuada fuese una cueva de la comarca, de donde se suponía que se trasladaba al árbol en épocas determinadas, particularmente de las asambleas, que ya se reunían allí desde la prehistoria.

Con la introducción del Cristianismo en el país, el mito de Guernica sufrió profundas modificaciones. Es sabida la política de los misioneros cristianos de los primeros siglos, que procedían con mucha tolerancia y precaución, y en lugar de borrar totalmente los templos paganos, los habitaban para el nuevo culto, cambiando el nombre y formas de la divinidad pagana con algún santo que por sus cualidades o atributos se pareciese en algo a la divinidad destronada. Así se consiguió implantar el cristianismo sin herir demasiado la mentalidad del pueblo. Este es el procedimiento que recomendaba el papa Gregorio I, hacia el año 600, a San Agustín, cuando éste se disponía a convertir a los anglosajones de Inglaterra: Por dicha razón, muchos templos cristianos, tienen sus antecedentes en lugares de culto pagano. En Guernica debió suceder esto mismo. Así se explica el origen de la ermita de Santa María de la Antigua, junto al árbol, que se sabe que existía ya en el siglo XIV, cuya imagen está hoy en la cabecera de la Sala de Juntas. El culto a la diosa pagana se sustituyó por la Virgen. Que ésta pertenece a la época del tránsito del paganismo al Cristianismo, se deduce de la táctica misional de todos los tiempos de propagar las ideas primeramente en las ciudades, los lugares de mercado y grandes centros religiosos y políticos; en Guernica se daban estas circunstancias. El calificativo de "la Antigua" que sólo se aplica a otros dos o Virgenes del país, confirma la antigüedad que le asignamos.

¿Qué fué de la divinidad pagana desterrada del roble? Lo sucedido con las deidades de otros países nos dará la pista para nosotros. Los grandes dioses germanos, galos y de otros pueblos, desplazados de sus lugares de culto por el Cristianismo, perduraron en la memoria de las gentes, convertidos en diablos o espíritu maligno o degradados en duendes, trasgos y espectros que vagan por los campos y desiertos. Así, el gran dios germano Wotan se convirtió en el cazador Woden que vaga errante por los bosques con su jauría. Esto mismo debió de ocurrir con la diosa de Guernica y se convirtió en la dama del pie de cabra de la leyenda.

Dicha fábula la recogió el conde Barcelo, hijo bastardo del rey Dionis de Portugal, en su Libro dos Linhages, del siglo XIV, en el capítulo de los crígenes de los Señores de Vizcaya. Cuenta que Diego López de Haro, señor de Vizcaya, habiendo salido de montería de jabales, vió sobre una peña una mujer muy bien vestida y de gran hermosura, si bien tenía un pie como de cabra, y habiéndole preguntado quien era le dijo ser de muy alto linaje. El señor vizcaíno se enamoró de ella y le propuso matrimonio, que ella aceptó pero con condición de que le prometiese aquél de no santiguarse nunca; él le dió la conformidad. Se casaron y tuvieron dos hijos, varón y hembra, y llamóse el hijo Iñigo Guerra («Esquerra»). Un día, estando comiendo todos en su palacio de Busturia, ocurrió un incidente raro e inesperado, que hizo que Don Diego se santiguara y exclamase: ¡Santa María me valga...! Su mujer, al ver esto, echó mano de los hijos, pero Don Diego asió del hijo, no dejándole llevar, y ella saltó con la hija por una ventana del palacio y se fué para las montañas, no viéndola más ni a ella ni a su hija. Siguió, sin embargo, protegiendo a su familia con medios sobrenaturales. Por tal razón, como en signo de ofrenda a ella, siempre que el señor de Vizcaya está en Busturia, todas las entrañas de vaca que se matan en su casa se ponen fuera de la aldea, sobre una peña, y a la mañana siguiente no se ve rastro; y decían que si no se hacía así, aquel día la familia del señor recibiría algún daño en las personas o en los bienes. La costumbre de la ofrenda siguió hasta casi los días del conde cronista. Por todo ello a dicha dama legendaria la llamaban "Hichecera o encantadora de Vizcaya".

Por estos calificativos y por las calidades que atribuye el relato a dicho ser legendario, bien se ve que se trata de restos de un ente mitológico de gran jerarquía, del ciclo de la Tierra-Madre vasca. De ahí que afirmemos que la deidad amada que reinaba en el roble de Guernica en la época pagana, degeneró en el fantasma errante de Busturia en la época cristiana.

Sería de desear que se realizaran exploraciones, arqueológicas en el subsuelo del roble venerado, pues seguramente encierra un rico fondo prehistórico.

Asimismo, cuando se estudia históricamente el culto de la Virgen en nuestro pueblo, particularmente el Asuncionismo, que tanto desarrollo tuvo entre nosotros, que ahora se examina solo desde el culto mariano de la Iglesia, convendría en algunos casos concretos examinar en relación con las posibles raíces paganas del lugar.

UNA CENA A TELLAGORRI

Nuestro Director Comentó Algunos Aspectos de la Doctrina de A.N.V.

El día 14 del pasado mes de marzo fue ofrecida en el Centro Vasco de la ciudad de México una cena a nuestro Tellagorri, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires.

Se pensó en principio que sólo acudirían a ella los amigos íntimos y correligionarios de nuestro director, pero fueron muchos los que pidieron un puesto en la mesa, y al final se reunió allí más de un centenar de personas, entre las que abundaban las damas. Entre los hombres, aparte los amigos del homenajeado, hubo nacionalistas vascos del Partido, de Jagi-Jagi, de Acción Nacionalista Vasca, socialistas, republicanos y anarquistas.

La cena transcurrió llena de animación, y a su final hablaron los señores Areitioaurtena, por A.N.V., que ofreció el banquete; el ingeniero Santiago Alonso, que lo hizo en nombre del Centro Vasco, y el Sr. Tellagorri, quien después de hablar en términos generales de los refugiados vascos en México, y de agradecerles su atención, se dirigió más concretamente a sus correligionarios, conentando algunos puntos del programa de A.N.V.

—Pero vosotros, los que no comulgáis en nuestros altares políticos,—comenzó diciendo—me vais a permitir que dirija unas palabras a mis correligionarios, seguro de que no os molestarán tampoco vosotros.

—Es necesario, mis queridos correligionarios, que constituyáis aquí Acción Nacionalista Vasca, no solamente los que ya fuisteis afiliados allí, de los cuales hay aquí unos cuantos bravos muchachos de pelo blanco o sin pelo, sino también los que entonces, o no habíais nacido aún, o erais demasiado niños para ser afiliados, pero que ahora sentís deseos de serlo. Conviene mucho que forméis aquí, en esta tierra de libertad, nuestro partido. Caracas, Buenos Aires, nuestras autoridades que residen en Francia, todos nosotros lo estamos deseando. No se comprende bien que en México, donde tan alto es el tono político de los refugiados, no se haya fundado A.N.V.

—Pero estoy seguro de que lo vais a hacer y ello contribuirá mucho al conocimiento de nuestro programa y a su triunfo. Empezando por conocerlo bien vosotros mismos. Porque resulta que nuestro programa actual fue aprobado en Bilbao un par de semanas antes de que comenzara la guerra civil.

Y, claro, ya no hubo tiempo para esas cosas. Yo creo que no lo conocíamos más que los que intervinimos en su elaboración. Y luego, las bombas, los cañonazos, el hambre y, por fin, el destierro, no dejaron lugar para eso.

—Sin embargo, hay que conocerlo. Editamos en Buenos Aires un folleto, en el que se contenían comentarios míos al programa. Se agotó en seguida. Sería muy conveniente que lo reeditárais vosotros aquí.

—No puedo, desde luego, hablar ahora de todo nuestro ideario, pero he de referirme a algunas cosas que son particulares nuestras. Hay una cosa que en todos los partidos nacionalistas, y en el nuestro también, es anterior y principal a todo: la libertad de la patria, sin lo cual no queremos ninguna otra cosa, ni habría de servir para nada todo lo que hagamos. Pero tenemos luego algunas peticiones que nos distinguen, no porque hayamos inventado nada, ya que todo ello es tradicional en nuestro pueblo, pero no tradicional de hace cien años, sino de siglos.

La libertad nacional, como debe ser. Ya sé que ningún partido nacionalista vasco niega la libertad individual pero es que hay que decirlo, para comprometerse, pues en política nada puede hacerse sin adquirir un compromiso. Hay que obligarse. La libertad individual, hombres libres en patria libre y es ha sido siempre algo sagrado para los vascos. Sobre esa libertad individual erigian sus instituciones.



Mesa de la presidencia. De izquierda a derecha: Areitioaurtena, representante a A.N.V., Zuzadi, delegado del Gobierno Vasco, Da Agustina Camiriza, de Olivarés, "Tellagorri", Da. María de Lasa, señora de Areitioaurtena, Santiago Alonso, representante del Centro Vasco, Ordorica, representante del Partido Nacionalista Vasco, señora de don Antonio de la Villa, Don Antonio de la Villa, del diario "Novedades" y Antonio R. de Arzu, "Ogoñope", por EUZKO DEYA de México



Vista de una parte del público que acudió al banquete.

Y eso, el respeto que se sentía por la propia personalidad y por su libertad antes que todo, nos llevó hace tiempo a cometer errores políticos que nos han costado caros, y ahora mismo lo estamos sintiendo una vez más, por haber creído en las buenas intenciones de los vecinos, que iban constituyendo Estados fuertes mientras nosotros vivíamos la vida en toda su plenitud, con total libertad individual en todos los órdenes.

—Otra cosa, derivada de ella, es la libertad de conciencia. A nosotros se nos ha atacado diciendo que somos anticatólicos, lo cual es absolutamente incierto. Nosotros, como partido, somos aconfesionales, ni católicos ni anticatólicos. Los afiliados, sí; nosotros, personalmente, somos católicos o no, pero somos siempre respetuosos con la conciencia ajena. Y ésto es lo que queremos implantar de nuevo en Euzkadi. La cohesión religiosa de

zonas rurales. Y yo creo que todavía los hay. L. que no ha habido nunca en el pueblo, sino en determinadas personas, es el deseo de obligar a nadie a creer en nada a la fuerza. Esto, no. Libertad de conciencia. Que cada uno sienta esas cosas como se las dicte su corazón.

—Y, en fin, lo de la justicia social, nombre que cada vez me gusta menos. Pero de todas formas, lo que nosotros queremos es que se haga justicia a los trabajadores, de cualquier clase que sean, que son los que más la merecen, por eso, porque trabajan para todos y por ser los que por tratad s están siempre. Si no lo hacemos nosotros, los que intervinimos en la política, lo harán ellos, con toda seguridad y eso será malo para todos. El mundo, ya lo estáis viendo, se encuentra hoy dividido en dos grandes grupos, contrarios e irreconciliables. Pero, por entre los

cada uno no puede producir ningún efecto en los demás. A nadie se le debe poner ni siquiera mala cara porque sea católico, protestante o nada. El imperialismo religioso no nació en nuestro país; nos vino de afuera, como tantas otras cosas inaceptables. Ya sabéis que los vascos tardaron bastantes siglos en aceptar el catolicismo, y aun en el siglo XVI había muchos paganos todavía, sobre todo en las

estas tres exigencias nuestras, la libertad individual, la libertad de conciencia y la justicia social son los que nos distinguen de lo más nacionalistas vascos.

Constituid también vosotros A.N.V. en México con firmeza, con entusiasmo, con tenacidad, y todos los demás os quedaremos muy agradecidos.

—Hasta siempre, mis queridos amigos". Se cantaron después varias canciones vascas con entusiasmo y con la afinación de siempre. La señora de Tellagorri fué obsequiada con una preciosa orquídea, regalo de las Emakumes, y con un gran ramo de flores, por parte del Centro Vasco, que le fué ofrecido por la Sra. María del Carmen B. de Benlliure, hija del antiguo correligionario, ya fallecido, don Tomás Bilbao.

En estos actos hubo entre todos los presentes, pese a sus diferencias políticas, una hermandad, una solidaridad admirables.

El día 19, a la noche, salió de México Tellagorri, que llegó a Buenos Aires el día siguiente.

EN RECUERDO DE GALINDEZ El día 12 de Marzo se recordó en todo el mundo el tercer aniversario de la desaparición de Jesús de Galindez; en Nueva York, Caracas, México, se celebraron actos en su memoria y los principales diarios recordaron al martir de la libertad; en Buenos Aires se colocaron coronas de flores ante el retón del Arbol de Guernica y en el Laurak Bat se organizó un acto en el que hablaron los señores Jesús de Zabala y Pedro de Basaldúa. A este acto se adhirió el Consejo de Galicia, el Cansell de la Colectividad Catalana, la Federación de Sociedades Gallegas, el Casal de Catalunya, GALEUZCA, el Centro Republicano Español y distinguidas personalidades universitarias y políticas argentinas. DIRECTIVA DEL LAURAK BAT En la asamblea general del centro Laurak Bat de Buenos Aires se designaron presidente y vicepresidente de la nueva comisión directiva a los señores Idelfonso de Gurruchaga y José Atin Altola-guirre.

EL 14 DE ABRIL El 14 de Abril de 1931 ondearon libremente las banderas de Euzkadi... otro nuevo 14 de Abril volverá y ondearán jubilosas las banderas de todos los pueblos peninsulares. Terminará la tiranía y una era de libertad, de justicia social y de progreso comenzará bajo el cielo de la patria. ¡VIVA LA REPUBLICA FEDERAL! ¡GORA EUZKADI AZKATUTA! GERNIKA El 26 de Abril se cumple un nuev aniversario del criminal bombardeo de Gernika, muertes y destrucción que todavía no han tenido sanción ni reparación. Si el Arbol de Gernika es el simbolo de la libertad foral y universal, el bombardeo de la villa sanja es el primer crimen colectivo cometido por la aviación nazi-fascista al servicio del franquismo. El record de aquel crimen y de las víctimas de Gernika nos reafirma nuestra fe en la lucha contra la tiranía y por la libertad de los vascos y de la patria.

Mirando al Porvenir LA AUTORIDAD PUBLICA y MORAL Por Victor Ruiz Añbarro

No pocas cosas habrán de ser restauradas en nuestro país, bien poniéndolas en vigencia simplemente, dada la inmanencia de su valor y de su forma, o bien adecuándolas a las exigencias de la vida actual. Una de ellas, por ejemplo, es el viejo concepto de la autoridad pública, sobre la que conviene pensar desde ahora, no sólo porque de nuestra organización libre, sino también por que una de las que más han padecido en este último cuarto de siglo tan aciago. Treinta años o más de secuestro de ese sentido tradicional popular de la autoridad colectiva son más que suficientes para desdibujarlo por lo menos en la conciencia de una o más generaciones. Son ya muchos, en efecto, los que en nuestro pueblo no han podido practicarlo, vivirlo, aún cuando les haya sido posible enterverlo en el pasado próximo o lo hayan captado ideológicamente.

Ese concepto y ese sentimiento estaban expresados, concretados, convertidos en un hecho vivo en la figura del alcalde. No afecta solamente a la institución municipal, núcleo inicial de toda auténtica organización política en nuestro país, que muy acertadamente fue incluida como uno de los temas principales, que merece especial preocupación, en el Congreso Vasco de París, sino que es algo que, si bien se relaciona con dicha institución político-administrativa, es previo a ella y más profundo y sutil.

La autoridad alcaldilicia ha tenido en nuestro pueblo una verdadera e indiscutida universalidad. Acaso nada como ella trasunta lo más hondo y lo más elevado a la vez de nuestra ordenación democrática secular. La manía anecdótica del señor acaudalado que saludaba respetuosamente, destacadose la cabeza, a su hortelano, que le había substituido en la alcaldía, de la misma manera exactamente que antes su hortelano lo saludaba a él, merece ser repetida por su profundo significado.

No es necesario, por otra parte, ser muy viejo para haber comprobado personalmente la efectividad de esta interpretación de la autoridad en nuestro país, sobre todo en su aspecto moral, que tal vez es el más substancial. En un pueblecito de la vertiente norte del Pirineo, yo mismo pude constatarla en cierta ocasión. Una escuadra de gendarmes hubo de retirarse en actitud sumisa de la localidad ante una simple intimación del alcalde, que no encontró oportuna una gestión que se había encomendado por sus superiores a los agentes uniformados con relación a los refugiados de la última guerra del otro lado de la línea estatal. La unidad policial, yendo a su cabeza un oficial con una orden del Subprefecto del Departamento y con capacidad

manifestaciones habidas en la oposición contra Franco, así como las dificultades que en que se debate su gobierno con motivo de los acontecimientos de índole económica y política últimamente producidos o que se consideran inminentes.

El Consejo examinó la cuestión política tanto en el interior como en el exterior del país, y ante recientes manifestaciones relacionadas con el futuro político del Estado español, los miembros del Gobierno ratificaron unánimemente su inalterable y decisiva voluntad de mantener y defender los derechos autonómicos del país, consagrados por la voluntad vasca y por la ley.

El Consejo encomendó al presidente la ejecución de los acuerdos adoptados.

UN EDITOR PRECAVIDO BARCELONA (O. P. E.) — Con motivo del trágico accidente que ha costado la vida al editor señor Janés y de otras tres personas, se recuerda esta anécdota: Al publicar Mr. Churchill sus "Memorias", el editor catalán gestionó y obtuvo autorización para editarlas en español. Cierta día recibió una carta del estadista británico protestando de que se hubiesen hecho retoques en el texto, a lo que el señor Janés respondió palabra más o menos: —¿Crea usted acaso que, publicando los calificativos que usted dedica al general Franco, podría yo seguir editando libros y pasearme tranquilamente por la calle? Por lo demás, yo no he mo-

Reunión del Gobierno Vasco EL 14 DE ABRIL EN BUENOS AIRES

EL aniversario de la proclamación de la República de 1931 se conmemoró en Buenos Aires el domingo 12 de abril con un gran acto organizado por la Asociación de Amigos de la República Española, que se celebró en el teatro de la Federación de Sociedades Gallegas. Pronunciaron discursos de adhesión a la causa republicana el Ing. Patich, del Partido Demócrata Progresista, Dr. César, del Partido Conservador, Dr. Corona Martínez, del Partido Socialista y el Dr. Belnicof, de la Unión Cívica Radical. Presentó a los oradores y leyó las adhesiones el Sr. Baltar, de la Federación de Sociedades Gallegas.

Al mediodía se celebró un banquete en el Centro Republicano, con asistencia de representantes de las colectividades democráticas, agredado mexicano, delegado del gobierno de Euzkadi y amigos de la República, a cuyo final pronunciaron discursos el presidente Azarola y el delegado republicano Prof. Sánchez Albornoz.

EL IDIOMA GALLEGO MADRID (OPE) — Le Real Academia Española (que en su seno tiene por lo menos cuatro gallegos: Menéndez Pidal, Camilo José Cela, Fernández Flores y el obispo Eljo y Garay) ha acordado declarar que el habla gallega no es un dialecto, sino un idioma, y suprimir de las acepciones del vocablo "gallego" una que hasta ahora figuraba en el diccionario de la Academia: "mozo de cuerda".

C. Roberto Baqueriza e Iturriaga Médico odontólogo LUNES, MIERCOLES, VIERNES SOLIS 674, 4º T. E. 37-1271 Buenos Aires

Dr. Pablo Urigüen R. ODONTOLOGO De la Universidad de Mérida y Universidad Central de Madrid Perico a Puente Yañez, Edif. Serrano, 1º Apt. 12 CARACAS — Tº 552743

Reunión del Gobierno Vasco EL 14 DE ABRIL EN BUENOS AIRES El aniversario de la proclamación de la República de 1931 se conmemoró en Buenos Aires el domingo 12 de abril con un gran acto organizado por la Asociación de Amigos de la República Española, que se celebró en el teatro de la Federación de Sociedades Gallegas. Pronunciaron discursos de adhesión a la causa republicana el Ing. Patich, del Partido Demócrata Progresista, Dr. César, del Partido Conservador, Dr. Corona Martínez, del Partido Socialista y el Dr. Belnicof, de la Unión Cívica Radical. Presentó a los oradores y leyó las adhesiones el Sr. Baltar, de la Federación de Sociedades Gallegas. Al mediodía se celebró un banquete en el Centro Republicano, con asistencia de representantes de las colectividades democráticas, agredado mexicano, delegado del gobierno de Euzkadi y amigos de la República, a cuyo final pronunciaron discursos el presidente Azarola y el delegado republicano Prof. Sánchez Albornoz. UN EDITOR PRECAVIDO BARCELONA (O. P. E.) — Con motivo del trágico accidente que ha costado la vida al editor señor Janés y de otras tres personas, se recuerda esta anécdota: Al publicar Mr. Churchill sus "Memorias", el editor catalán gestionó y obtuvo autorización para editarlas en español. Cierta día recibió una carta del estadista británico protestando de que se hubiesen hecho retoques en el texto, a lo que el señor Janés respondió palabra más o menos: —¿Crea usted acaso que, publicando los calificativos que usted dedica al general Franco, podría yo seguir editando libros y pasearme tranquilamente por la calle? Por lo demás, yo no he mo-

# EVSKE RA

## ANDIK ETA EMENDIK

**ABERRI-EGUNA.**— Emen, Buenos Aires' en, ospatu degu jai au, oraindik berri xamarra, baña urtetik urtera indartzen dijoana euskeldunen artean. Laurak Bat Biltegian egin ziran jaiak eta aldra aundia batu zan. Izan ziran, meza, euskel dantzak, bazkaria, ondorengo itzaldiak, eta arratsaldean dantza, euskeldun usai gieggi gabe. Emen erromeriak "mlonga" samarrak iritez en dira. Zer egingo da! Dana dala, jai onek bere bidea egiten dijoa eskubi, bai esker euskeldunen artean.

**EUZKO-GOGA TA OLABIDE AITA.**— Artu degu "Euzko-Gogoa" k argitaratu dun azkenengo zerbakia, euskelzaleentzat ain begikoa dan aldizkaria. Oraingo au Olabide Aitaren gorazarrez egia da. Ondo merezia du Olabide zanak orolmen au, euskeraren alde egin zitun lanagatik, eta Euzko-Aberria maitatu zualako gutxi bezela. Bere bi zianen onena eman zun ezertzo ere espero gabe beretzat, ta orregatik, azkenengo guda ondoren, erbestetu zan ta Toulousen il zan. Goralgarrigo da josulaguna izan zalako, eta auen artean arri txuri bat izan zalako. Euskeldunak ez dakigu zer esan inaki Doneak irasi zun Lagundi onetzaz, ain euskeldun gar

gutxiakoa, XVII eta XVIII garren gizealdietan oso poliki ekin zioten josulagunak Euskelerritan alde, lenengo Moret eta Henao ixtorigilleekin, eta gero Larramendi aundia, Mendiburu eta Kardaberaz euskelzaleekin. Geroztik, jua dan gizaldian eta oraingoan, ezer gutxi egin dute. Beti Espafia'ko gauzak goratzen, eta Euskelerrikoak baz tartzen. Orregatik maite gendun Olabide Aita, ain gurea. Eta orain: josulagunak noiz ekin bear diote lanean benetan euskel gaietan, gure Aberriari dioten zor aundia ordaintzeko? Edo, uste dute Euskelerria dala zorra diotenak?

**ZABALDU.**— Izen onekin, Euzkadi barruan ateratzen dan ixilpeko papel ale bat artu degu. Ezmendeko edo resistenciakoak aldizka agertzen dute. Oso aberkioa da ta arretazkoa, ikusi degun zerbaki au. Ez dakigu nor bialti digun; dena dela eskerrak ematen dizkogu, ta bialtzen jarraitu dezala. Ta eskerra bat Euzkadi barruko irakurleari; oso eskertuko degu bialtzen ba zaizkigu Euzkadi barruan agertzen diran ixilpeko guztiak. Emen urruti gaude ta gauz azkotzaz ez degu jakiten.

**IXAKA L. MENDIZABALEN 80 URTEAK.**— Jaun onek larogei urte bete ditu. Tolosa'n jaioa, gaz tetandik bildu zan aberkoi alderdientara, ta beti leial asierako elburuetara, orain erbestean bizi da, emen Buenos Aires'en, aberriaren maitale jarraitzeagatik. Baña IXAKA' ren lan berezienak izan dira euskel kultura arloan, batez ere euskeraren alde. Bere lanen agerpen or daude bere liburuak, "Ekin" Liburutegia ta abar eta abar. Bere bizitza benetan onuragarria izan da Euzkadi' rentzat. Zorionak IXAKA.

BATEK

### TXORIAK

Zer esaten dau Prantzi'ko langilleak oraingo politikaz, De Gaulle'n politikaz alegia? "Herria" asteroko bikainak oian ikusten dau auzia: "Langille multzo bat De Gaulle'n alde sutsu dira... beste multzu bat De Gaulle'n kontra, berdin sutsu... Baina multzorik audiena, ez dira De Gaulle'nalde edo kontra, bainan erne eta kezkan bizi dira, zer bear ote duten ikusi politika berri onekin".

Zer diote Prantzia'n nagusi-jendeak De Gaulle'n dala-ta? "Herria" ontaz ere mintzo zaigu. Ara nola: "Zenbatsuk salbo, geienak kontent edo erdi kontent dira oraingo politikaz. Nagusi otean bi alderdiko izpiritu mota jo ditezke... Badituzu, De Gaulle'n alderdiko zintzoak, nai dutenak esku-eman langilleari, eta daneri baliotuko zaion politika muntatu... Baina, badituzue ere erabiaturak; oraingo politikaz nai lutekenak baliatu, langillea, len izan dan bezela, berriz zangopean jartzeko".

—oO—

Prantzi'n badira De Gaulle'n alde dauden langilleak; Espaini'n ez dago Franko' ren aldeko bat ere, sasilangillearen bat izan ezik. Guk esaten dogu eta ez digu inork gezurtatuko. Beste ontaz ordea ez gaude orren segurki; guk ez dakigu nagusi-jenderik bai ote dan Espaini'n Franko' ren kontra. Agian bai.

Baino ontan dira bat Espaini' aldeko nagusi-jendeak, nagusi-jende guztiak: langilleak nai lituzteke beti zangopean eta ortarako erregea dizute amets. Euzkadi'n ere badira ojetako nagusi-jende franko: erregearekin kontent lirake eta kaixo motellak.

—oO—

Guk gauza asko konprendintzen dogu. Nagusi-jendeak erregea nai izatea bidezko da. Bakoitzak berari komeni izaten zaiona nai izaten ditu.

Baino zer on espero dezateke langilleak erregearengandik, batez ere errege-zaleak Espaini'koak bezelako diranean? Gaurko zakurrak berak izango lirake kollare ezberdinaz.

Zer? Asto bat ill eta beste asto bat piztu?

—oO—

Inazio Sillone ez da auntsaren gaberdiko ezula eta jakiten dau zer esaten dau.

"Stalin" en aparatu zapalgarria agertzen asi zitzaigum aro artan Karl Rade'k Moskui'n esan zitun zenbait itz datozkit burura. Antzina, zion Karl Rade'k, amagoitasun edo matriarkados ezagutu genizun Errusi'n; gero berriz aitagoitasun edo patriarkados; orain idazkari-nagusiaren erregintza datorrigu".

Funtzionari baitira gaur eguneko munduan jaun da jabe. Munduko bazter guzietara barreiatu da gaitz au. Gure alderdi eta elkarteak ere az dira salbatu. Eta gaitz au ari da demokrazia zapaldu eta utsean uzten.

—oO—

"Espaini'ko errepublika amets aundi eta eder baten atzetik ibilli zan. Franko'k ez ditu amets oiek

### MEXICO'TIK

#### AGUR TELLAGORRI

Gure agurra baña ez da betiko agura, ez. Gure agurra laister artekua da. dembora asko baño lenago alkar ikusteko ereti ona izango dogun arren.

Lau ille gure ondotoxoan egon ondoren, joanda bere bizi-tokira, don Jose. Beragaz baita bere emazte, doña Agus, eta beretzat be, bardin dogu agur au. Lau ille Mexico onetan egin dituez eta uste gendun etzerala lau aste baño... ¿Zelan, nola, Juan jakuz ain arin lau ille orrek?

Lendik arpegiz beintzat ez gendun ezagututen gure "Tellagorri", eta oso maite gendun. Gaur ezagutu ondoren askotaz mai tiago. Bera dalako gizon apala, eta ezetariko arrotasun gabekua, zigurra eta urleya ta berendiarentzako itz onenak beti dituzana. Tellagorri'k, ondo ezagututen dauz bere ondorengiak.

Bera agurtuteko apari baten batun gñian pilla bat euzkotar. Guztiak erakutzi eutzen gure Tellagorri'ri —bakotxa beren erara— adizki de tasun urkuena. Eskerrak



Andre Agus et Tellagorri senar-emazteak egazkiñera igotzeakoan Buenos Aires aldera.

Bertako artezkariagaz, irakorlako zirkulluak ikertuten, Badak'gu baita bere ikuztaldia atseginkorra izan dana.

— : —

Bere egunian, —au da— Joseba Deuna' ren egunaz urten zan egazkin edo arioplano bidez Buenos Aires'era. Bera agurtuten be, izan gintzazan bertara. Au da, egazkintokira. Arioplanu agurtu ginduzan guren don Jose azkarra ta bere emazte ona. Ilun zegan, baña alan da be "erretaratuteko makiniak jaurti zituzan "dris-dras" batzuetan flash' aren argitasuneta, argaizkiak.

Era onetan biztu genduzan, doña Agus era don Jose' ren begiak. Gabeko zazpi ta erdian egaztu zan arioplanoa... Airian joiala be, leyotik ikusten alkarren ondotoxuan joiazala gure adizkide senar-emaztiak.

Gaur, zabal-zabal izango dira noski-euran beste seme-alabatxu ta illobaren ondotoxoan, Mexico onetako izparrak gomuta erozoaz.

Zorion beziz ba, guztiyak, eta gure betiko itasuntza artu beeiyez, euzkotar sendi geuriak.

Poz bai zen poz gñian gure artera eldu ziranean. Atsekabetan mindurik geratu gara, gure arteik izeg egin diranjan.

Gure agurra izan bedi ba, agur laburra, ezetara bez azken agur betikua, ezpada, laiter denpora gutxi barru, berriz gure ikertzeak eguna-roegitekuak baizik.

Kidea

## Aprendamos Nuestra Lengua

XX

Sufijos para la formación de los sustantivos (continuación):  
Gune, une; lugar. Estalgune; sitio abrigado.  
Iri; proximidad. Zubiri; junto al puente.  
Keri, eri; cualidad, defecto. Asekeri-gula, Ituskeri; suciedad.  
Keta; abundancia. Diruketa; cantidad de dinero. Elurketa, cantidad de nieve.  
Ki; destino. Estalki; cubierta.  
Ki; carne de. Oloki, carne de gallina.  
Ki; porción de. Oyalki, retazo.  
Kunde; acción. Ibilkunde; peregrinación.  
Kizun; objeto. Asmakizun; invención.

#### Potencial imperfecto:

Nindeke; Podría ser.  
Zindeke; Podrías ser.  
Liteke; Podría ser.  
Gindezke; Podríamos ser.  
Zindezke; Podríais ser.  
Litezke; Podrían ser.

#### Supositivo del potencial:

Al banendi; Si yo pudiera ser.  
Al bazindez; Si tú pudieras ser.  
Al baleidi; Si él pudiera ser.  
Al bagindez; Si nosotros pudiéramos ser.  
Al bazindezte; Si vosotros pudierais ser.  
Al balitez; Si ellos pudieran ser.  
Estas formas sirven para el potencial de los verbos o intransitivos, en iguales tiempos: Igo mindeke, podría yo subir. Itzuti al bazindez; Si pudieras volver.  
El verbo va siempre en su forma de pasado o de adjetivo verbal.

#### VOCABULARIO

Giro; temperatura, estancia.  
Bakoitz; cada uno.  
Bestea; el otro.  
Beste bat; otro.  
Amildu; precipitarse.  
Zergatik; por qué.  
Bazkari; comida.  
Oin; pie.  
Itzuri; escaparse, evitar.  
Nekatu; cansarse.  
Entzun; oír.  
Biribil; redondo.  
Afari; cena.

#### REGLAS

La causal española de las respuestas puede corresponderse, entre otros modos, con -lako, sufijado al verbo, quitándole la n si la tuviera y anteponiendo e; -ela-

ko, si el verbo termina en consonante.

La partícula ke forma el potencial de los sintéticos, por sufijación: Ni emen nagoke, yo puedo estar aquí.

La partícula nean sufijada al auxiliar traduce a cuando, siempre que no sea pregunta; entonces "cuando" se traduce por "noiz" ¿Cuándo ha venido tu hermano. Noiz etorri da zure anaya? Cuando ha salido Ignacio, Inaki atera dañean.

#### ARIKETA

Sei uso zuri'kin itzulkin itzuli san. Zure lagunak agertzen ziranean etxetik irten gñian guzok. Bakarrik gelditu nintanean mendiko beste aldera joan nintzan. Egun bakar batez ez diteke elur guzia gosaldu. Non daude ur saminak itxasoan ala legorreen? Lurreko ur guziaz ezira gezak, badira saminiak ateratzen diranak ere. U bereak legorretik atera dituzke. Gizonaren biotza ez diteke odolik gabe bizi; ezta ere arryak urik gabe bizi ditezke. Otsokak eta artzak mendetik datozke etxabere billa. Nora zoaz ogi billa? Erriari ez liteke ur ortzik aurkitu. Ezkurak zugaitzetik erori lituzke. Zure adizkidearen etxera noanean, aurrekin, ez naiz bildurrik ezaten. Txoriak Gose diranean etxetara sartzen dira.

Volvió con seis palomas blancas. Cuando aparecían tus compañeros, salimos todos de casa. Cuando me quedé solo me fui al otro lado del monte. En un solo día no puede derretirse toda la nieve. ¿Dónde están las aguas (saladas) amargas, en el mar o en la tierra? Las aguas calientes pueden salir de la tierra. El corazón del hombre no puede vivir sin sangre; tampoco los peces pueden vivir sin agua. Vienen del monte los lobos y los osos en busca de animales domésticos. ¿A dónde vas en busca de pan? En el pueblo no se podría encontrar agua fría. Las bellotas se podrían caer del árbol. Cuando voy con los niños a casa de tu amigo no suelo tener miedo. Los pájaros entran en las casas cuando tienen hambre.

(Por la extensión de la lección, dejamos para otro día otros ejercicios referentes a los temas expuestos).

IRUNSCHEME

### RAIMUNDO CARO

Paris'en ill berri da Raimundo Caro, agure jator eta biotzduna. Etzan Bilbon jaio bano Bilbo'ra begira bizi zan atzerrian. Sozialista zan eta azkenik beste mifik etzun izaten denbora batean aber-tzaleekin burrukan aritua besterik.

Gizona zan eta asko maite gendun. Gauza askorengatik maite gainera. Baino botez ere Aragoiko lurraldean jaio eta Euskal-Erri zarra bere jaiotz-erria izan balitz bezela maite zalako; bere seme-alaba ugariak euskotartasunez ari zitulako. Agure plantatua gure Caro zana, Bilbo'ko kaleetan ez gera geiago alkarrekin arkituko, baino gure biotz-kaleetan ibilliko da bere oroitza-pena goxo eta kutun.

Aragoi'en jaio, Bilbo'n tinkatu, bizi osoa burrukan pasa, eta aiton zintzo bulartsua Paris'en itzali zaigu bere atzerri-aldi zikoitz ontan. Euskotar-sozialista min dute eta guk ere bai...

aintzakotzat artu eta ezta ere beren ordezkorik sortu" Ameriketako "Foreign Affairs" aldizkaria mintzo da gisa ontara.

Gure aldetik auzo esango dogu: Franko joango da zakurraren ipurdira eta errepublike etorriko da. Noiz? Ori ez dakigu.

Gure erriko abertzale asko Martxo ko egualdia bezelakoak dira: erdia euri ta erdia eguzki; ez zuri eta ez gorri, ez gaizto eta ez on. Eskutik espainera okela gaitu litekela-ta, bidean galtzen zaie guzi. Utsa.

Gizonen eburua aurrerapena baldin bada, zertarako llanean? Gure ondoren izango omen da lurrean zerrua. Eta bitartean zer? Biar zorion bete lurrean izan deñn estiak da-

### Tere Verdes

Bilbon'n epailaren 16' an il zan emakume zintso au. Ona benetan, bere Aberriari eman zion zeukan obiena, eta beragatik ikusi zitun espetxea, erbestea, ta jazarkeriak. Bere illetak, Nikola donaren elizan, ondo agertu zuten zenbat maita zuten bilbotarrak il dako andereñoa, bidez batez erakutzirik Euzkadi'nganako naimena. Tere Verdes bezelako emakumeak, Euzkadi'ko azkatasunaren fedea eustekoak dira. Pakea izan dezala Tere onak.

#### Dr. Agricol Salinas Artagoitia

MEDICO

Consultorio: Belgrano 2358/66  
T. E. 48 - 5702 - 6880  
Domicilio: T. E. 28 - 8257

rizkiogula ibilli bear al degu gaurko gizonak?"

Herzen errusitar filosofoak bazekin zer estan zun.

"Urruti ere urruti dagon elburua da elburu, ilusio bat baizik. Elburua bertago bear da; lan-saria, lan-kondizioak... Aro bakoitzak, gizaldi bakoitzak, bizitz bakoitzak, badizu berari dagokion esperientzia. Bide gorrian sortzen dira bearkizun berriak eta beroiekin lanbide berriak".

Gizon izan zan Herzen.

—oO—  
Aberri-Eguna badatorrigu, baino Aberri-Eguna bedi beti guregan: Aberri-Eguna bete eta osoa. Ez bakarrrik marruka jarduteko. Marruka jardutea izan oi da errexena. Ez bakarrrik mingainet azkatasuna emateki. Gero berriz, ningain azkatuen pagoa, beti zorigaitza...



# LIBROS



## PASADO, PRESENTE Y PORVENIR DEL PUEBLO VASCO, por José María Garcíarena, folleto 1958.

El Dr. Garcíarena pronunció una conferencia, en el Centro "Danak Anaiak" de Bragado, el día 12 de julio de 1958, que posteriormente ha sido editada en un folleto, con la presentación que hizo del conferenciante el Sr. Leonel G. Irastorza.

De la síntesis vasca de Garcíarena, vamos a destacar los párrafos sobre la actitud de los hijos de vascos, los vasco-americanos; tras las consecuencias de la guerra civil de 1936, dice:

"Este sojuzgamiento, esta indefensión de los vascos de Euzkadi crea una situación dramática para Euzkalerria, pues la tremenda absorción que se ejerce contra ella avanza incesantemente, tanto por la invasión de gentes extrañas que se establecen en el país, alentadas y fomentadas por el gobierno español, como por degeneración de lo auténticamente vasco.

"Frente a este drama no podemos ser nosotros, vascos de América, espectadores desinteresados. Todo lo contrario: somos, en verdad, protagonistas de él, querámoslo o no, ya que, por nuestra sangre, al pueblo vasco pertenecemos.

"Hay, además, otros motivos. Por lo pronto, encarna Euzkalerria con su Arbol Sagrado de Gernika, aquel del zantziko inmortal, un ideal de libertad común a la humanidad entera: la libertad, esa condición de la existencia en cuya virtud únicamente la vida es digna de ser vivida. A ella rendían culto los vascos sancionando sus leyes, jurando sus gobernantes y distribuyendo justicia bajo aquel robe milenario".

Y más adelante, como americano y como vasco dice:

"Nosotros somos ciudadanos argentinos y no somos ciudadanos vascos; nunca podremos usar los derechos que la ley acuerda a estos, ni intervendremos en la política vasca. Mas aquello fundamental por lo que luchan todos los vascos, y que sí nos comprende, no tiene nada de político, sino que es esencialmente patriótico. En efecto, luchan por su existencia como pueblo, luchan por la patria. Y nosotros, siendo parte integrante del pueblo vasco, intervendremos con pleno derecho en algo fundamental para nosotros: el reconocimiento de la nacionalidad vasca, y trataremos de encontrar los medios con cuyo concurso podamos ayudar a proclamarla y también a mantenerla, consiguiendo y conservando la efectividad de su soberanía. ¿Cómo puede decirse que esto es hacer política?"

"Nosotros luchamos por la patria sin divisiones partidarias. No podemos, por tanto, inmiscuirnos en el parlamento, en el convenio, en el arreglo, en el trato que los ciudadanos vascos celebrarán un día con los gobiernos de los países vecinos que hoy comparten con ellos su país y que mañana compartirán o no su soberanía. Nosotros no podemos dictarles normas que rijan más o menos transitoriamente y en términos políticos esa convivencia; pero sí, en nombre del sector de Euzkalerria que pertenecemos el de América, tenemos el derecho de exigirles que jamás sacrifiquen la existencia de la patria vasca en aras de una pretendida convivencia nacional.

"Tenemos también un fin propio, nuestro, los argentinos de estirpe vasca. Buscamos —para emplear el lenguaje caro a la gente de derecho— el instrumento público fehaciente que, contada formalidad y solemnidad, pruebe la legitimidad de nuestra estirpe milenaria. Queremos encontrar la

partida que certifique el nacimiento vasco de nuestros antepasados, porque no somos cruzados, ni bastardos, ni parias, ni sometidos. Somos —y queremos seguir siéndolo— ciudadanos libres de la democracia más antigua y libre de la tierra".

## ESPAÑA ESPERA SU HORA. LOS PUNTALES DEL REGIMEN DE FRANCO SE QUIEBRAN, por Rodolfo Llopis. Documentos socialistas. — Toulouse 1958, folleto de 70 páginas.

Es una síntesis, muy bien hecha, desde el punto de vista del autor —Secretario General del P. S. O. E. en el exilio— de las causas y prolegómenos de la guerra civil, el gobierno franquista, la resistencia, la situación actual y el futuro. Tienen particular interés los capítulos dedicados a la Alianza Nacional de Fuerzas Democráticas y a las relaciones de los socialistas con los monárquicos, hasta llegar al Pacto de San Juan de Luz, Gil Robles Prieto, de ocho puntos, que fueron ratificados por el P.S.O.E. y por la Confederación de Derechas Monárquicas Españolas el 24 de noviembre de 1948, pacto al que no fueron leales los monárquicos y al que Don Juan dió la puñalada con su estúpida y humillante carta al "caudillo". Al fin, los socialistas rompieron sus relaciones con los monárquicos, manteniendo los contactos interior -

Pero pasado tiempo y aumentando los contactos interior-exterior se llegó en febrero de 1957 —hace dos años— al Pacto de París o Acuerdo de París, en respuesta a unas propuestas concretas del interior, que suscribieron todas las organizaciones políticas y sindicales democráticas en el exilio.

## EUZKADI, EL PAIS DE LOS VASCOS DINAMICOS, por Jesús de Galindez, folleto. — Editorial Vasca. — Antonio Ruiz de Azua, México, 1958.

Es un trabajo póstumo de Galindez, hecho, indudablemente, para ponerlo en inglés, y a la medida de la mentalidad norteamericana. Está muy bien escrito en castellano y con gracia y soltura presenta un panorama bastante completo del pueblo vasco, en la variedad de sus múltiples facetas, desde la prehistoria hasta la resistencia actual contra la tiranía, pasando por el euskera, la navegación, el descubrimiento de América, los deportes, el folklore, la literatura, la industria y el turismo, y, naturalmente, el renacimiento nacional, la guerra civil y la mundial.

Es una edición de homenaje a Jesús de Galindez, con prólogo de Z. A. y una biografía del mérito de la libertad.

## BAROJA Y SENDER

Ramón Sender ha publicado una nota en "Cuadernos" de París, de marzo-abril 1959, titulada "Los pequeños monstruos de Baroja", que está muy bien, más amable que en ocasiones anteriores, aunque los monstruos barojianos —el hermano Juan, el Roig el curandero y la bruja vasca— son verdaderamente monstruos pequeños.

Sender no sabe euskera, cosa que no tiene nada de particular, e incurre en una falta —como la de su libro "Eman Etan", que tradujo aquí estamos— al decir que "Santucho" es un "nombre que implica a un tiempo veneración y desprecio". No: Santucho es simplemente un diminutivo, como Ramuncho, como Ramoné, o sea Santito o Santico, que un poco pueden tener de veneración y nada de desprecio.

Al final del artículo de la nota antibarojiana e injusta de esta manera:

"Baroja necesita del lugar común aunque sólo sea para hacer resaltar el rasgo lírico cuando lo hay. Y lo hay con bastante frecuencia. Esa frecuencia salva de la mediocridad la obra del novelista".

Como se ve es una flor lírica, con dos espinas mediocres y comunes. Pues ya no se sabe qué es un lugar común ni un gran novelista.

P. M.

## LOS CIPRESSES CREEN EN DIOS, de Gironella

Tal es el libro —una novela de título bonito y desconcertante— que más se ha leído en estos últimos años en la España franquista. Trata la etapa 1931-1936 con una relativa objetividad. Podía titularse Girona —donde fracasó el movimiento del 18 de julio— como podía titularse Valencia o Cuenca. Pero no podía llamarse Pamplona, Burgos, León, La Coruña o Sevilla —donde triunfó la rebelión militar—. Sin embargo, repetimos, está escrito con relativa objetividad... hasta el 13 de julio de 1936. El capítulo final, de los primeros quince días de la guerra civil, lo echa todo a perder, pues deja la sensación de que los militares, falangistas y requetés hicieron las cosas bastante bien y los republicanos todas las barbaridades. Hasta ese capítulo último la posición de las fuerzas políticas, sociales y económicas y hasta religiosas, en una capital catalana, están bastante bien reflejadas, aunque a la Esquerda se le llama Izquierda Republicana en todo el libro, dando la sensación de una intervención de la censura o de la autocensura. Más de esto último. Por ello la novela no peca de imparcialidad, aunque sea relativamente objetiva.

Es la historia y la vida de una familia, éi madrileño, ella vasca, que viven en Girona. La madre es una etxekoandre caricaturizada que está bastante bien y muy católica. El padre, telegrafista y republicano está mejor. El hijo mayor es medio socialista, medio derechista, la hija enamorada del joven falangista y el chico menor seminarista, medio santo y mártir. Indudablemente que la lectura de este libro a los que vivieron la etapa republicana les habrá hecho pensar y todavía más a los que les tocó vivir la guerra en la zona "nacional".

Siempre exagerando, caricaturizando el lustro republicano, tal vez para complacer al censor, para ganarlo de mano; tal vez —como hemos indicado antes— por autocensura. El autor es un catalán, José María Gironella, que malas lenguas aseguran fue simpatizante anarquista, y ahora... escribe novelas sobre la guerra civil con censura franquista.

El libro es pues una novela, una novela censurada... y cada capital, cada pueblo, cada aldea tienen una historia mucho más tremenda, una historia que, todavía, permanece inédita.

P. M.

## AYER Y... HOY

El príncipe Clodoveo Hihenlohe, que representó al Emperador de Alemania en los funerales de Alfonso XII, en diciembre de 1885, formula un juicio duro sobre España, pero exacto; dice así:

"Dijérase que todo se reduce aquí a satisfacer a los 100.000 españoles de las clases distinguidas, y proporcionarles destinos y hacerles ganar dinero. El pueblo parece indiferente. Esto prueba que el Gobierno actual tiene las elecciones

## ¿Es Vasco Pío Baroja?

por Eloy L. Placer

III

Los constantes desplazamientos de su familia, los medios diversos en que se encontró de chico y de joven pudieron divertir probablemente en Baroja ciertas maneras de ser del vasco; pero el instinto, las inclinaciones, los gustos de la raza, dormidos quizás, pero no erradicados, brotaron en él tan pronto como se puso en contacto con el ambiente. "Un hombre del Norte discurre pronto como un meridional si vive en el mediodía, o al contrario; el pensamiento y la cultura se adquieren rápidamente; para que el instinto cambie, ya es imprescindible mucho tiempo" (22) le hace decir a Iturriz, personaje de "La dama errante". No tiene pues nada de extraño que al encontrarse de nuevo en el paisaje que le vio nacer se operase "el hallazgo de las raíces vascas de su personalidad... el encuentro con Vasconia". (23) Expresión feliz de Granjel, que apoya con varias citas, tomadas de Baroja, entre las cuales la que mejor resume, a mi parecer, la idea del escritor es: "Al volver, ya de hombre, al pueblo guipuzcoano donde comencé a ejercer de médico, sentí cómo el ambiente físico de mi país, y algo también de moral, me iba envolviendo, y cómo recogía, poco a poco, este rastro perdido de la raza". (24)

¿Qué impresión le produciría esta nueva sensación? Posiblemente ni él mismo podría haberlo explicado entonces. De vuelta de viajes por la geografía del mundo y de la vida, con Pío exclama: "Hay que recalcar que cuando se tiene un ligero conocimiento de lo que es España y de lo que es Europa, resulta que el simple hecho de pertenecer a un grupo étnico tan escaso y tan peculiar como el vasco da una cierta sensación de extrañeza". (25)

Extraña sí, pero agradable. Su temperamento, netamente vasco, le lleva a las declaraciones más seguras de sus escritos. Tiene simpatía por "la sencillez y la obscuridad del hombre del campo, su poca tendencia a la afectación y a la pedantería, su poco dogmatismo, la no existencia de grandes ciudades y hasta la antigua tendencia de la dirección de la casa por la mujer, que da una impresión de resto de matriarcado". (26). Esto, de las gentes del país vasco le gusta "su ambiente húmedo, sus cielos grises y sus nieblas, los valles estrechos, los helechales y los prados verdes, los robledales y los hayedos, bordados por infinidad de caminos hundidos, y los caseríos negros y solitarios, en los que se oye a lo lejos el mugir de los bueyes". (27).

Me trae a la memoria este párrafo de Baroja otro de un amigo, gran vasco también, desde luego más constructivo que el donostiarra, aunque admirador de este, y cuya desgraciada desaparición no ha sido aún esclarecida. Jesús de Galindez, que añoraba a su tierra en estos términos: "... al caer la tarde, cuando el aldeano deja su trabajo en los campos de labranza, en los prados o en las huertas y en pos de sus vacas y sus bueyes se dirige hacia el caserío por las estradas tortuosas, apelmazadas por el pisar de siglos, la boina ladeada sobre la frente y un cordial saludo en los labios; anochece, el sirimiri desciende de las cumbres hacia el valle, y la brisa trae a ráfagas el toque de oraciones". (28).

El factor dominante del temperamento de Baroja es el sentimiento. Su emoción, no contenida, se expulsa constantemente sobre motivos vascos. Recordaré aquel Angelus en la trainera Arantzaz, en la cual trece hombres y una mujer que "tenían el sello característico de la raza vasca" (29) se quitan la boina al toque de oración; aquel acordeón que tiene extasiado a "tres o cuatro hombres de boina" (30) en una tarde de domingo; aquel Bidasoa "pequeño, pero con gracia y con más fama que muchos ricos grandes", (31) testigo callado de tanta historia; aquella venta donde "la vieja, que ve que habláis vascuence, os hace sitio junto al fuego con grandes extremos de finura, ... y viene la cena que os sirve la muchacha, Martchelina o Itachi, una chica frescachona y garrida". (32) Don Pío está impregnado de la atmósfera vasca, o dicho por él: "Aquellas brumas de los montes son para mí un recuerdo indeleble... anegaron mi alma para siempre; ya no salen de ella, ya no saldrán jamás". (33).

Esta componente de su temperamento vasco llega a su punto culminante de emoción, como él lo cuenta, en la Nochebuena: "Esa noche solían llegar los campesinos de los alrededores al pueblo, y cantaban villancicos en vascuence... Algunas de estas canciones, al oír las de viejo, me dan ganas de llorar, por su sencillez y su ingenuidad". (34) Estas últimas palabras revelan además el secreto íntimo del hombre a quien tanto se ha tildado de anti-todo y que, sin embargo, "tenía el entusiasmo por la verdad, el odio por la hipocresía y la mentira, y que aunque dijeran lo contrario en su tiempo, era vasco que amaba entrañablemente a su país". (35).

(22) Baroja, "La dama errante". II, 626. - (23) Luis S. Granjel "Presencia de Vasconia en la vida y en las obras de Pío Baroja" en: Boletín de la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País, San Sebastián, 1935, año IB, cuaderno 2º, págs. 153, 159. (24) Baroja, "Divagaciones..." V, 496. (25) Baroja, "Familia..." VII, 497. (26) Ibid., loc. cit. - (27) Ibid., op. cit. pág. 498. (28) Jesús de Galindez, La Tierra de Ayala y su Fuero. Buenos Aires, Edit. Vasca EKIN, 1957, pág. 21. (29) Pío Baroja "Fantasías Vascas", Buenos Aires, Espasa Calpe Argentina, 2ª Ed. 1945, pág. 23. - (30) Ibid. pág. 36. (31) Pío Baroja, "El País Vasco". Barcelona, Destino 1953, pág. 258. (32) Baroja, "Fantasías Vascas" pág. 14, 15. (33) Ibid. pág. 10. (34) Baroja, "Familia..." VII, 531. (35) Baroja, "Artículos". V, 1313.

en sus manos y aún se cuida de que sean elegidos algunos miembros de la oposición. Todo ello constituye un sistema de explotación de lo más abyecto, una caricatura de constitucionalismo, frases y latrocinio..."

Friedrich Luckwaldt, El sistema de los estados europeos de 1850 a 1890. (En Walter Goetz, Historia Universal, V. VIII. Liberalismo y Nacionalismo (1848-1890). Versión castellana de Manuel García Moronta. Madrid, Espasa-Calpe, 1934).

Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos, año X, número 36, enero-marzo 1959, Buenos Aires.

SUMARIO.— Discursos pronunciados en el Día del Euskera de 1958, en la Facultad de Ciencias

Económicas de la Universidad de Buenos Aires, por los Dres. Adolfo Bioy y Eugenio Matocq. El robe de Juan de Garay por Leo Goti. La conspiración de Alzaga por Enrique de Gandia. La comarca de Orduña y Ayala por Eneko Zilueta. Nemesio de Olariaga por A. de Urjujo. La variolización en Vasconia por Justo Garate. El río por Luis Peña Basurto. Genealogías Vascas por Florencio A. Carrandi. Sección euskérica, libros, "La semilla vieja" de Martín de Ugalde, "Baracaldo" de E. Calle Iturrino, "La conquista de Navarra por el Duque de Alba" por P. Boissonnade, Inventario bibliográfico vasco años 1912 y 1913.

## PARADERO

se desea saber el paradero de Francisco Coscorroza, mecánico y natural de Nachitua (Ea).

## LETRAS VASCAS

En Euzkadi hay una clase, la de los intelectuales vascos, que están trabajando mucho y bien dentro del margen que concede la actual situación.

Desde hace unos años está sonando el nombre de un vasco de proa con la pluma en la mano o los codos sobre la mesa: don Luis Michelena, cuya fama cuenta mucho también fuera de las fronteras de nuestra patria.

La "Historia general de las Literaturas Hispánicas", que se viene editando en Barcelona, ha llegado ya al tomo V, y una buena parte de él está dedicada a la "Literatura en lengua vasca", cuyo trabajo ha sido encomendado al Sr. Michelena.

He aquí lo que dice al respecto el "Diario Vasco" de San Sebastián:

"A nadie mejor que a don Luis Michelena se le podía haber encomendado este trabajo de dar una visión, objetiva, autorizada y completa de nuestra producción literaria, ya que él es doctor en Letras, académico de la Lengua Vasca y, sin discusión alguna, el hombre más preparado con que cuenta el País Vasco en temas literarios y filológicos. Y me atrevo a decir que el Sr. Michelena es el hombre más preparado de los que hasta ahora hemos tenido y de los que ahora tenemos. Por eso, el haber sido él el elegido para este trabajo, nos llena de satisfacción.

"La obra a que nos referimos es un trabajo hecho a conciencia, austero en la forma y objetivo casi en demasía, donde la razón y el estudio han dominado perfectamente todo sentimentalismo. Ello nos agrada.

"En resumen, es una obra de gran maestro y conocedor de nuestra literatura, donde, además del trabajo en sí, debemos hacer notar el interés de las notas y citas, amén de la bibliografía, a nuestro juicio completísima. Se nos ocurre pensar en el posible éxito de unas separatas".

Y esto estaría muy bien: editar por separado este trabajo del Sr. Michelena, que tanto bien haría a los que, en una u otra forma, se preocupan de nuestro idioma.

Que, por cierto, en cuanto hace al afán de conocerlo y hablarlo no son únicamente los intelectuales quienes se preocupan de ello, sino que también, según nuestras noticias, es el pueblo mismo el que muestra el mayor interés. Parece que nunca ha habido en Euzkadi, como una reacción bien natural, una mayor afición al conocimiento y práctica del idioma nacional.

De todas formas, nos complace extraordinariamente este nuevo éxito del Sr. Michelena y de cuantos con él se interesan en nuestro país por dar al euzkera el tono que le corresponde.

## ZOQUETES

Un periódico de Chile, "La Libertad", demócrata-cristiano, ha escrito recientemente:

"La reunión de Madrid es un síntoma. Pero nunca habrá una oposición verdaderamente efectiva si no se cuenta con el pueblo. Y el pueblo nada tiene que ver con los monárquicos. El pueblo quiere la república".

Esta es la verdad, que nosotros recogemos siempre, venga de donde venga. Y el hecho de que el diario

"Ya" nos haya llamado sonámbulos y vagabundos, acusándonos a los refugiados de servirnos de noticias extranjeras, no produce más efecto que el de hacernos sonreír. Eso, por ejemplo, que dice "La Libertad", de Chile, es una noticia o un comentario extranjero que refleja un estado de cosas que los que hacen "Ya" no desconocen, pero que pasan por alto, como si así eliminaran la verdad de las cosas.

Es tonto suponer que el pueblo sea monárquico. Podrá ser republicano o no ser nada, pero monárquico, de ninguna manera. Y hay que contar con él, por grande que sea el desprecio en que lo tienen los señores de Madrid, donde también hay pueblo, que en su día dirá lo que tenga que decir. Si se tratara de una modificación de gabinete dentro de un régimen en tiempos normales, todo se guisaría y se comería en Madrid, como se ha hecho siempre; pero no se trata de eso, sino de darle vuelta a España, de rehacerla con arreglo a su propia esencia. Y esto no lo pueden hacer los políticastrós y los periodistas madrileños, por mucho que se crean.

La cosa es demasiado seria, zoquetes, para que podáis resolverla vosotros.

AFRICA  
Gran Bretaña se encuentra hoy ante otro conflicto, surgido en

AFRICA.  
Existe allí una federación que comprende a tres países: Rodesia del Norte, Rodesia del Sur y Niasalandia. Entre las tres tienen 8 millones de habitantes, de los cuales son blancos el 5%. Sin embargo, en la Cámara Federal hay 29 miembros blancos y 6 negros.

Este colonialismo es defendido en Inglaterra por los conservadores y es combatido por los laboristas.

Gran Bretaña ha sido siempre colonialista por excelencia, pero lo raro es que lo siga siendo hoy también. Hay "razones" domésticas que recomiendan esa actitud, pero tal como están las cosas hoy en el mundo, resulta absurdo que un país europeo, cuyo papel en las relaciones internacionales ha bajado mucho, sobre todo después de la última guerra mundial, se entere de mantener posturas que hace cincuenta años, tenían un valedor de fuerza real: la fuerza naval de Inglaterra. Pero ahora, los únicos en aquel país que están en la realidad son los laboristas; los conservadores, contra todo lo que los tiempos presentes van recomendando, se empeñan en una actitud que no tiene sentido político.

Se diría que todavía Inglaterra tiene fuerza bastante y sobrada para dominar una rebelión de esos tres países, pero las cosas no son hoy tan sencillas en la realidad. Existen en el mundo fuerzas poderosísimas, mucho mayores que las de Gran Bretaña, que pueden en cualquier momento declararse en favor de los pueblos oprimidos, que no es en ellos razón para mover una mano, ya que esas fuerzas son las del pueblo más opresor del mundo, pero como fuerza vale, y la razón de su intervención sería potable para cualquiera.

Esta manía inglesa de complicar las cosas grandes con cosas de tan poco bulto, no se comprende, como no sea dando un poder absoluto a los dictados de la vieja

historia. Eso de que el 5% de una población elija 29 representantes, y solamente 6 el 95% es algo que ya, ni nunca, puede defenderse.

## PARAR LEIVA

"Las provincias vascas y el antiguo reino de Navarra no son en superficie sino una escasa parte, apenas la trigésima, del territorio de España.

"Estas comarcas no constituyen tampoco una región geográficamente distinta del resto de la Península: a caballo sobre los Pirineos occidentales, pertenecen a la vez a la cuenca del golfo de Gascuña y a la del Ebro; además, sus límites políticos están trazados caprichosamente en líneas sinuosas por entre los valles y las montañas; en ciertos lugares están también complicadas con enclaves. Sin embargo, el País Vasco y Navarra deben ser considerados como una tierra aparte en el conjunto de España. Están habitados en una gran parte de su extensión por una raza distinta, habiendo guardado aún su viejo idioma, sus hábitos y sus costumbres políticas. Históricamente, ha tenido un papel muy especial, no solamente a causa del carácter de sus habitantes, sino también a consecuencia de su posición sobre las fronteras de Francia, en sitios donde los montes rebajados permiten las migraciones de los pueblos y el movimiento de los ejércitos. Por otra parte, las poblaciones de Vizcaya y de Navarra se pueden bastar a sí mismas y desarrollar sus recursos con una gran independencia económica, gracias a la riqueza natural de su país. Por la etnología y la historia, estas comarcas forman, pues, un todo distinto, al cual se puede agregar la provincia de Logroño, perteneciente políticamente a las Castillas, pero situada sobre la vertiente septentrional de la gran meseta, en la cuenca del gran río.

Todo esto que hemos transcrito no es nuestro, sino de Eliseo Reclus, en su "Nouvelle Géographie universelle; la terre et les hommes" editada en París por Hachette en 1876.

## LOS OBISPOS ESPAÑOLES

Cuando hablamos en estas columnas de los obispos españoles actuales solemos decir que no hacen sino seguir la línea trazada por sus más antiguos predecesores y seguida por todos los demás.

He aquí ahora lo que leemos en "Egibilla":

"Corrían los años del siglo IV. Tres obispos españoles pidieron que Prisciliano fuera entregado al Poder civil para ser enjuiciado y sentenciado como hereje contumaz. San Martín, obispo de Tours, y San Ambrosio, arzobispo de Milán, se opusieron valerosamente a la demanda de los tres obispos españoles, porque el Poder civil no tiene nada que ver con asuntos eclesiásticos. Faltó poco para que fuera excomulgado San Martín, porque el peso de los clérigos integristas españoles —entonces como ahora— era grande. Pero triunfó la buena doctrina.

"Como se ve, el Sr. Arzobispo de Toledo actual y los prelados que con él siguen aclamando la cruzada, tenían precedentes ya en aquella temprana edad del cristianismo".

## PAJARITOS

Eduardo Ortega y Gasset ha escrito:

"Conozco muy bien a Manuel Aznar. Y puedo decir de él, y así lo hago sin ambages de ninguna naturaleza, que es el más acabado tipo de traidor".

Bueno, es que don Eduardo no conoce a Esteban Bilbao.

Agud Querol, que a lo mejor no es vasco, escribe:

"Además, el euzkera tiene la particularidad de su estructura completamente distinta de las indoeuropeas que invadieron el Occidente hace largos milenios, y en las cuales ha subsistido de manera inexplicable".

...No tan inexplicable, pues si algún pueblo conservador hay en el mundo, ese es el pueblo vasco, que conserva contra el tiempo, contra viento y marea, todo lo que vale.

Los Laboristas británicos se han declarado en favor de los demócratas españoles.

Pero ahora están en la oposición. Veremos cuando estén en el poder.

Porque hay antecedentes.

"España, dice el "Paris-Journal", va a recurrir ante el Tribunal de La Haya por las 500 toneladas de oro llevadas a Rusia".

Lo malo está en que ya dijeron los rusos que todavía les debía dinero España.

En todas partes, la gente deja el

campo y se va a vivir a las ciudades.

Así en Navarra, donde los pueblos van quedando vacíos y Pamplona tiene ya 85.000 habitantes.

Pero ahí es por los encierros.

Son simpáticos de verdad.

Ahora que al franquismo le salen antifranquistas de su propia fila, los falangistas dicen que el franquismo se extiende por toda Europa. Sobre todo por Suiza.

El "New York Times":

"Pero estamos perdiendo la amistad de los liberales y de los intelectuales, que son los que acaso pueden ocupar el poder cuando Franco se marche."

¿Estamos perdiendo la amistad? Ya la perdieron hace tiempo.

## VIEJOS AMIGOS

por TELLAGORRI

Una de las mayores satisfacciones que he tenido en este viaje de algunos meses que he hecho por México, ha sido la de encontrarme allí con viejos amigos, a quienes no veía desde hace veinte años o más; algunos, amigos y correligionarios; otros, amigos nada más. Y lo más curioso del caso es que a la mayoría de ellos los he encontrado tan jóvenes como cuando los ví por última vez, allá en nuestra tierra. No sé cómo se las han arreglado para luchar tan ventajosamente con el tiempo. Porque no es sólo que tienen aspecto de jóvenes, sino maneras también. Alguno, que ya arida muy cerca de los 70, juega al tenis con toda agilidad y además salta por encima de red como un mozo bachiller o futbolista. Todo eso me ha producido una gran satisfacción, y así como a mí aquellas alturas de México no me han sentado bien, ellos viven allí como vivían a orillas del mar. No sé cuándo piensan sentirse viejos. Esto de la vejez, cuando no se debe más que a los años y no a esparavanes y mataduras, tiene grandes ventajas, de que algún día hablaremos.

Pero, como digo, además de esos amigos que no son más que tales, me he encontrado con otros que, además de serlo, son viejos correligionarios, gentes que estaban en la brecha hace casi treinta años, y si uno escribía para nuestros periódicos, el otro soltaba por ahí un discurso que levantaba las piedras. Pues ahora, cuando ya peinan muchas canas, o no peinan nada, están igual de emocionados y dispuestos que antes.

Bueno, esto de su bizarría se les conoce al saludar; saludan como si hubieran estado con uno la víspera y como si no hubiera pasado nada. Gente muy simpática, estos viejos correligionarios que he encontrado en México.

Pero cuando uno los ha dejado, probablemente para siempre, recuerda aquellos tiempos de trajines juveniles, en que todos teníamos que decir cosas que creíamos eran nuevas, y eran viejísima en nuestro país. No inventamos nada, por supuesto, pero lo cierto es que nosotros ledimos al nacionalismo vasco una nueva interpretación.

Sin embargo, si en nuestros semanarios y en nuestro diario, que también lo tuvimos en dos ocasiones, nos expresábamos con algún sentido de nuestra política, me parece a mí que en la tertulia de una docena de personas, que hacíamos todos los días en nuestro centro de Bilbao, después de comer, nos conducíamos deconsideradamente, sin respeto para ninguna norma ni patrón, hasta el extremo de que si estábamos doce, parecíamos pertenecer a doce partidos distintos. El caso es que un día cayó en aquella tertulia un señor que era amigo, pero que no era correligionario, y al levantarnos para ir a nuestros trabajos, me dijo:

—Oye, yo voy a venir aquí todos los días. Esto es lo más interesante que he visto.

Bien, pues en México me he encontrado con amigos que formaban parte de aquella tertulia, y ha sido para nosotros un placer recordar aquellos tiempos.

Hemos charlado también de cómo hacíamos nuestro periódico, cosa nada fácil, por cierto. Por ejemplo, he recordado aquellos días de la guerra civil en que publicábamos un diario en la imprenta de "El Pueblo Vasco", en la calle Ledesma, de Bilbao. Aparte las noticias de los frentes, que nunca pasaban de las dos columnas, había que llenar todas las páginas de nuestro diario, y apenas si teníamos anuncios. Y ese era un problema que había que resolver todos los días. Y a prisa, porque en la misma imprenta se tiraba otro diario, el "Euzkadi roja", de los comunistas, y los directores de ambos periódicos habíamos convenido en que entraría antes en la rotativa el que antes había terminado sus trabajos. Todos los días tirábamos los primeros. Yo no sé si los comunistas tenían muchas cosas que decir, o si todas las noticias les llegaban a media noche, pero el caso es que, pese al empeño que ponían en hacerlo todo cuanto antes, ni una sola vez tiraron antes que nosotros.

Pues de todas estas cosas hemos hablado en México varios viejos amigos. Y hemos trazado planes para seguir adelante en nuestros trabajos por el triunfo de nuestra causa, que es, antes que nada, la misma que la de todos los nacionalistas, pero en seguida empiezan los distingos. Todos queremos, la libertad de la patria, pero una vez conseguida, todos tenemos, como ocurre en los demás países del mundo, un modo particular de entender cómo ha de ser la vida en Euzkadi. No se, yo creo que todos hemos cambiado algo a consecuencia de la guerra y de los años que llevamos por el mundo; pero en nosotros hay algunas cosas en las que creemos haber fijado un modo particular de entender la vida política de los vascos. Estas cosas, después de la libertad nacional, son la libertad individual —hombres libres en patria libre—, la libertad de conciencia y la justicia social.

No inventamos nada, desde luego, con nuestras ideas. Al contrario, creo que son lo más tradicional de nuestro pueblo. Hasta que nos llegaron influencias extrañas que lo trastocaron todo, en nuestro país se tenía por el prójimo el máximo respeto, sin que ni las diferencias religiosas fuera un motivo para molestar a nadie. Y lo mismo en otros órdenes de cosas: el respeto a la libertad individual era absoluto. Y no hablémos de la justicia social: el vasco ha dado pruebas siempre de no dejarse explotar en el trabajo.

De modo que, en realidad, lo que nosotros propugnamos y defendemos es, ni más ni menos, lo que fueron los vascos antes de caer en manos ajenas.

De todas estas cosas hemos hablado en México los viejos amigos, y he vuelto a Buenos Aires con nuevos ánimos para seguir luchando.

Malraux ha dicho:

"Hace veinte años que veo a los curas ejercer su ministerio en España. Pues en esos veinte años no he visto jamás a la España católica. He visto solamente los ritos, La Iglesia católica en España ha sido siempre un cuerpo sin alma."

¡Qué sorpresa para muchos católicos españoles!

Añadiremos que Malraux es un ministro de De Gaulle.

Si, sí; está bien la campaña contra el chabolismo.

Pero en Bilbao viven ahora, en pleno centro, 125.000 personas ocupando cada familia un cuarto. Esto lo dicen ellos, los franquistas.

Y en Madrid, según los mismos franquistas, viven en 3 casas 4.000 vecinos.

Los falangistas de Madrid: "La reconstrucción moral empieza por un implacable desmontaje del capitalismo".

Para que se vayan fiando los hijos de papá.